

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』2月7～22日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

■占拠行動の学生リーダー、判決覆る

終審法院（最高裁判所）は2月6日、高等法院（高等裁判所）上訴庭が昨年8月に下した「セントラル占拠行動」学生リーダー3人の量刑見直しに対する上訴で裁定を下した。7日付香港各紙によると、終審法院は一審判決の社会奉仕令と執行猶予を有効とみなしたため、3人は服役を免れることとなった。裁判官は「上訴庭の違法集結に関する新たな判決ガイドラインを全面的に支持し、本件の暴力レベルが低いとしても抑止のため即時収監の判決を下すべきで、いわゆる市民的不服従は情状酌量の重要な要素にはならない」と強調。ただし上訴庭の新たなガイドラインに遡及性はないため、一審の裁判官が判決を下した際に間違いはなかったと説明した。今後、同類の案件では即時収監となることを示唆し、デモ参加者らは心の準備をしておくよう促した。被告の1人である黄之鋒氏は今回の判決を「厳しい判決をオブラートに包んだだけで、勝利とはいえない」とコメントした。

■企業の91%が昇給を予定

人材コンサルティングのアデコ社が2018年の企業の給与と採用についての調査を行った。2月7日付香港各紙によると、対象となった香港企業は216社で、職員の昇給を予定していると答えた企業は全体の91%に上り、そのうち74%が昇給幅を2～5%と回答しているという。その一方で新規採用には消極的だ。今年中に1～5人程度の新規採用を予定している企業は28%止まりで、34%が明確な新規採用の予定はないとし、13%は今年の増員は無しと回答している。好景気もあり全体的に好調だが、人材市場の動向について同社香港マカオ地区の游国明・正式員工招聘部副総監は「金融、貿易、IT、小売りなどが採用に意欲的。特に小売りは宝飾品など高級品関連の人材不足が顕著」と述べた。

■香港衆志、今後は圧力団体に

香港衆志の羅冠聡・主席と黄之鋒・秘書長は2月7日、商業電台の番組に出演し、同党の今後の方向性について語った。8日付香港各紙によると、同党の周庭氏が立法会補欠選挙の出馬資格を認められなかったことや、街頭抗争は禁固刑になりやすくなったことを受け、羅氏は「すでに選挙に出馬する考えはなくなった。香港衆志は今後の方向性を検討しなければならず、選挙に出られなければ政党とは呼べず、市民団体が圧力団体とすべき」と述べたほか、先の終審法院（最高裁判所）の判決から今後はデモ活動で警官が負傷すれば投獄される恐れがあり、将来的にすべてのデモ活動に影響すると指摘した。一方、林鄭月娥・行政長官は7日、立法会答弁に出席し、先の終審法院の判決では律政司の量刑見直し要求が間違いだとは言っていないと説明し、非親政府派は判決を簡単に解釈している嫌いがあるため判決文をよく読むよう促した。

■海洋公園のホテル、6月13日開業

香港海洋公園に隣接するホテル「マリオットホテル海洋公園」の開業日が決定した。2月8日付香港各紙によると開業日は6月13日。当初は2017年第4四半期の開業を予定していたものの、工事工程や悪天候のため延期していたという。建物は3棟からなり、客室数は471室。宿泊費は平均で2000ドル程度になる。ロビーには高さ16メートルの円柱型の大水槽を使ったミニ水族館が、屋外には珊瑚礁をイメージした1万5000平方フィートのプールが設置されており、人気を呼びそうだ。海洋公園の李繩宗CEOは「在外の観光客だけでなく香港市民にも来てほしい」とアピールする一方、「ホテル開業で海洋公園の入場者数と売り上げで2けた増を目指す」と強気の姿勢をみせる。ただ、ホテルライセンス

の認可がまだ下りていないため、予約は受け付けておらず、予約開始時期も未定の状態だ。

■占拠行動の発起人、実刑免れる可能性

終審法院（最高裁判所）が先に「セントラル占拠行動」学生リーダー3人の実刑判決を覆したことで、政界では占拠行動発起人らも量刑が軽くなるとの見方が高まっている。2月9日付香港各紙によると、全国香港マカオ研究会理事で法律学者の宋小莊氏は「今回の最高裁の判決は間違っており、新たなガイドラインには遡及性があるはず」と指摘。公安条例にも違法集結罪は最高で禁固5年となっているため「新たなガイドライン」と呼んでいることに疑問を呈し、この判決の影響で戴耀廷氏ら占拠行動の発起人3人をはじめとする中核人物も実刑を免れると懸念する。元立法會議員で「廿三万監察」召集人の王国興氏も最高裁の判断に従うと占拠行動発起人や他の暴力的デモの参加者らも禁固刑にはならないとみる。先に老伝媒集団（ネクストメディア）創業者の黎智英（ジミー・ライ）氏による民主派への献金も起訴されなかったことを挙げ、「早期に政党法制定が基本法23条に基づく立法を完了し、外国勢力の資金援助による香港での政治活動を禁止すべき」と述べた。

■MPF、昨年の平均利回り22%超

強制積立年金（MPF）の2017年の運用実績が公表された。2月9日付香港各紙によると、これは強制性公積金計画管理局（MPFA）が8日発表したもの。同年通年の平均利回りは22.3%と非常に好調で、この数字は00年12月の同制度開始以降、09年の26.6%に次ぐ高い数字だという。これによりMPF全体の総資産は16年から1972億ドル増えて8435億ドルとなり、01年時点の360億ドルと比較すると23.5倍にも膨れ上がったことになる。MPFが好調の背景には株式を中心としたポートフォリオが挙げられる。17年9月末現在で全資産の69%が株式となっており、債権（18%）や預金・現金（13%）を遥かに上回っている。

■インフルワクチン、芸能人が誤情報

インフルエンザ流行が続く中、香港の女性歌手の謝安琪（ケイ・ツェー）がインフルワクチンに関して発言した内容が医学界から批判を浴びている。2月9日付香港各紙によると、今年には児童の重症化や死亡例も出ていることから政府当局では予防接種をするよう保護者に呼び掛けているものの、保護者の間では最近ワクチンの有効性を疑う声が出ており、ケイの発言に影響を受けているのだという。問題の発言は5分ほどの録音で、2月7日からSNSなどでシェアや拡散されたようだ。内容は「ワクチンの効果は非常に低い」「ワクチンには水銀やアルミニウムが含まれている」「安全性のテストをしていない」などとワクチンの効果を疑問視するもので、医学界や政府当局はそれが間違った認識だと指摘。衛生署がプレスリリースを発表するという異例の対応をする事態に発展した。衛生署のプレスリリースでは、「ワクチンには水銀化合物やアルミニウムは含まれていない。過去70年来、安全性検査を繰り返しており、非常に信頼できる」と説明している。

■銅鑼湾書店店主、スウェーデンの駒に

中国政治書籍の専門書店「銅鑼湾書店」の店主だった桂民海（桂敏海）氏は2月9日、浙江省寧波市の拘留所で中国本土、香港、台湾のメディアの取材を受けた。10～11日付香港各紙によると、桂氏は1月、スウェーデン側の提案で病気の診察を理由に北京のスウェーデン大使館に行き、機をみてスウェーデンに逃亡する計画だったが、上海から北京へ向かう列車内で寧波公安局に逮捕された。桂氏はスウェーデン側から北京到着後の手はずは聞いておらず、また公安には桂氏が国家機密情報の資料を外国に提供しようとしているとの情報もたらされていた。桂氏は昨年釈放された後、寧波に居住。交通事故の刑期は満了したものの、国家新聞出版部門の許可を得ていない書籍を販売した違法経営活動については捜査中であるため、出国は認められていなかった。だがスウェーデン側が絶えず桂氏に接触し出国支援を持ち掛け誘惑されたことを明らかにし「スウェーデン人が

新春特別日本舞踊公演を開催



「日本舞踊 若柳流香の会」主催で3月3日に開催される舞踊公演「新春特別日本舞踊公演～日本伝統の美～」を前に2月11日、旺角にあるショッピングモール「朗豪坊（ランガムプレイス）」でワークショップと記者会見が行われた。日本舞踊5大流派の一つである若柳流「若柳流香の会」は、師範・若柳智香氏により1999年に設立。現在、新名取7名を含む約50名が在籍。うち三分の2のメンバーが香港人。2017年に10回目の公演を行った同会はこの節目を記念し、今年3月に若柳流四世家元の若柳壽延氏を日本から招聘、新名取のお披露目も兼ねた「新春特別日本舞踊公演～日本伝統の美～」を開催。これまではなかった「衣装、髪師、顔師」も合わせて招くなど日本の本格的な舞台を香港で再現する。会見には香港人タレントの糖妹（キャンディー）さんも出席して舞を披露。同会代表の若柳智香氏は「多くの人に見に来ていただき、本格的な日本の伝統美に触れてもらいたい」と語った。（写真：橋橋里彩）

こういうことをするのは政治目的で、ある政治家が今年の選挙のために必要だった。すでにスウェーデン側に操られた駒になっていた」と述べ、スウェーデン側が自分を利用し続けることは望まずスウェーデン籍も放棄する考えを示した。

■司法長官の辞任要求デモに700人

民主派団体の民間権陣線は2月11日、鄭若驊・司法長官の辞任を求めるデモ行進を行った。12日付香港各紙によると、デモ隊は灣仔からセントラルの律政中心まで行進。参加者は主催者発表で約1000人、警察の推計ではピーク時に700人だった。民間権陣線の葉志衍・召集人は参加者が少なかったことについて、春節（旧正月）を控えて多くの市民がすでに海外旅行に出たためと、民主派各党はビクトリア公園の花市の出店で人手をさいているためとの見方を示し、香港人は鄭長官のスキャンダル追及をあきらめないだろうと強調した。デモ隊は「鄭長官は即辞任せよ」「法治は死んだ」などのプラカードを掲げ、鄭長官の住宅の違法増改築や立法会補欠選挙で一部の候補者が出馬資格を得られなかったことを非難。併せて鄭長官を擁護する林鄭月娥・行政長官も批判した。補選に出馬できなくなった香港衆志の周庭氏も参加した。

■バス横転、死亡19人重軽傷63人

九龍バスが走行中に横転、死者19人、重軽傷63人という大事故が起きた。2月11～12日付香港各紙によると、事故が起きたのは沙田競馬場発の九龍バスで、日時は10日の18時15分ころ。競馬場帰りの乗客で満員だったバスが大埔中心に向かい大埔公路を走行中、大埔尾村付近に差し掛かったところでスピードの出しすぎからバランスを崩し横転。運転手（30）は無事だったものの、乗客19人が死亡、危篤の9人を含む63人が重軽傷を負った。近年では2003年に屯門で21人の死者を出したバス事故に続く大惨事となった。現在、警察ではブラックボックスを回収するなど事故原因の捜査を進めているが、難を逃れたある乗客の証言では、バスの発車が遅れて一部の乗客から運転手が非難される場面もあり、精神的に不安定だったとの指摘もある。また、運転手が正社員ではなくトレーニング不足のアルバイトだったということや、昨今の人材不足から長時間労働を職員に強いた九龍バスの過失責任を指摘する声も多く上がっている。

■旧新華社香港支社の副支社長が死去

中央人民政府駐香港特別区連絡弁公室（中連弁）の前身である新華社香港支社で返還前後に副支社長兼スポークスマンを務めた張浚生氏が2月19日に浙江省杭州市で死去した。享年82歳。20日付香港各紙によると、張氏は1985～98年の13年にわたり新華社香港支社で宣伝部部長や副支社長を歴任し、退任後は母校の浙江大学で党委書記を務め2004年に退官した。香港返還の過渡期に中央政府の立場を代弁し、「中英共同声明」「基本法」と中英双方が過去に合意した協議に違反する政治体制改革案を提示しながらも「中英の良好な関係を維持する」と述べていたパッテン元総督を激しく非難した。パッテン氏とはメディアを通じて度々舌戦を繰り返して、近年も「セントラル

占拠行動」「旺角暴動」をめぐるパッテン氏の発言に対し張氏は「パッテン氏は香港統治時に多くの災いを残した」と批判した。

■春節連休、本土からの来港者14%増

今年の春節（旧正月）連休中に来港した中国本土客が昨年より増加したことがわかった。2月20日付香港各紙によると、これは入境事務処が旧曆大みそかから正月3日目にあたる4日間（2月15～18日）の来港者数を発表したもの。当該期間中の本土客の来港数は延べ52万7751人と前年同期比で14%も増加しているという。ただ増加したのは本土客だけではない。他国・地域からの来港者数も同12万2136人と2.5%の増加。本土客と合わせると64万9887人で同11.8%増と、全体で2けた増を達成したことになる。それに伴い、小売業の売り上げも好調なようだ。太子珠寶鐘表の代表は「2014年のピーク時ほどではないが人民元高もあり来客数は10%ほど増加した」と述べている。

■花火中止、市民は違法で花火打ち上げ

2月10日に九龍バスの横転事故で19人が死亡する惨事が起き、香港特区政府当局は旧正月2日（2月17日）に予定されていたビクトリア湾の打ち上げ花火を中止した。しかし、旧曆の12月30日から1月2日にかけて市民が花火を打ち上げる違法行為が相次いだ。2月18日付香港各紙によると、2月15日は靚塘、藍田、荃湾の団地で何者かが花火で遊んだほか、旧正月元日にあたる2月16日は屯門でも上空にカーニバルのような花火が打ち上げられ、石硤尾辺りでも誰かが打ち上げた花火の爆音が響いたという。花火は30秒くらいの短さだったため、警察が現場に駆けつけてもすでに逃げた後だったようだ。花火を見掛けて、それを動画に収めてフェイスブックに投稿する市民も相次いだ一方、睡眠中に爆音で目が覚めた人や火事を心配する人たち、警察への通報も多かった。香港では1967年から花火と爆竹は条例で禁止されており、花火と爆竹の不法所持は2万5000ドル以下の罰金刑および禁固刑6カ月となる。

■香港ディズニー、3年連続で赤字

香港ディズニーランドが2017年度（2016年10月～17年9月）の決算を発表、3年連続で赤字決算となったことがわかった。2月21日付香港各紙によると、同年度の売上高は歴代2位となる51億ドル（前年比8%増）、入場者数は延べ620万人（同3%増）を記録し好調に見えるが、赤字額は前年の1億7100万ドルを倍以上も上回る3億4500万ドルにも上った。経営側は赤字の理由を「アイアンマンの新アトラクションと新しい直営ホテルの完成時期が重なりコストが高んだため」と説明。今後について同園の劉永基・行政総裁は「最重要課題は売り上げ増と入場者数増。海外からの顧客は160万人と過去最高を記録したし、コスト管理にも細心の注意を払っている」と強気の姿勢をみせる一方で「現在、新しいホテルの開業も控えており、減価償却にはあと5～6年かかる見込み」と赤字経営の継続を示唆した。

（11面に続く）

香港政治 キーワード 解説

121回 DQ (失格)

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを採り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。
(立教大学法学部政治学科教授 倉田徹)

立候補者と議員の失格

今回のキーワードは「DQ」です。これは英語で「失格」を意味する Disqualification の略語として通常に用いられる語ですが、立法会議員選挙への出馬資格や、議員資格の取り消しなどを意味するものとして、急速に重要になった新しいキーワードです。

最初の「DQ」は2016年、立法会議員選挙の際に発生しました。政府公務員である選挙主任が、通常通り立候補者続行を行った候補者のうち6名について、香港独立の主張を行い、香港基本法に違反しているなどの理由で、出馬を認めないとの決定を相次いで下したのです。6人中最も注目されたのは、同年2月8日の旺角での騒乱に関与して逮捕された「本土民主前線」の梁天琦氏でした。逮捕後、梁氏は若者の間で急速に人気が高まり、騒乱直後の2月28日の立法会補選で大いに善戦しました。このため、9月4日投票の選挙では、世論調査でも梁氏は当選圏とされており、氏に当選とされようとしていました。しかし、梁氏は8月2日、政府から「DQ」を通告され、出馬を認められませんでした。選挙主任は、

フエイスブックへの過去の書き込みなどを証拠に、梁氏がかつて香港独立を主張していたとしたのでした。続く「DQ」は、選挙の直後に起きました。出馬できなかった梁氏に代わり、梁氏の全面的支援を受けて当選した「青年新政」の梁頌恒・議員と、同じく「青年新政」の游蕙禎・議員が、10月12日の初登院時の就任宣誓において、香港独立を主張する宣伝物を持ち込み、中国を侮辱する言葉などを吐きました。梁頌恒・行政長官らは、両名の宣誓が無効であるとして、裁判所に両名の「DQ」の承認を求める訴えを起しました。これを受けて、北京の全人代常務委員会は、宣誓は正確に、莊厳に行わねばならず、一度正しく宣誓しなかった者はやり直すべきなどとする基本法解釈を11月7日に行い、それもあって11月15日、両名の「DQ」の判決が下りました。すると政府はさらに12月2日、「雨傘運動」の指導者の一人である羅冠聡氏らを含む、さらに4名の議員についても宣誓の方法をめぐって訴えを起し、

昨年7月14日、4名いずれも「DQ」の判決が下りました。そして今年3月11日、この「DQ」された議員計6名のうち、すでに判決が確定した4名の議席の空位を埋めるための補欠選挙が行われることになり、羅氏の空位を埋めるべく、同じく「雨傘運動」の指導者で、羅氏とともに「香港衆志」に属する周庭氏が出馬手続きをしました。しかし、1月27日、選挙主任は、「香港衆志」が主張する、住民投票による「民主自決」は、香港独立を憲法に盛り込んだ主張であるとして、周氏を「DQ」しました。

この「DQ」に対しては、非常に多くの論点があります。一方で、議員には憲法や基本法を擁護する義務があり、体制を破壊する言動を行う者や、宣誓を正しく行わない者は議員になる資格がないとの論もあります。しかし、「DQ」の理由とされた「基本法違反」は、違法行為を行ったことではなく、現在の基本法に



立法会補欠選挙への出馬が認められなかった周庭氏

「基本法違反」で資格喪失

23条立法反対も「DQ」に？

立法することが義務と規定されている23条立法に対する反対の主張も「DQ」となり得ます。そして、2016年2月の補選に立候補できなかった梁天琦氏が、同年9月の選挙で「DQ」されたこと、2016年の選挙に候補を擁立できなかった「香港衆志」が、今年の補選では「DQ」されたことを見ると、何をどこまで主張すると「DQ」になるかは、実際に出馬手続きを行い、選挙主任の通知を受け取るまで分からないのが現状です。仮に23条立法反対の主張が基本法違反とされれば、次の選挙ではほぼ全ての民主派議員が「DQ」されてもおかしくありません。

また、形式上、「DQ」が、一公務員に過ぎない選挙主任の判断とされているのが問題です。従来、選挙主任による立候補資格の審査は、出馬手続きの書類が整っているかなどを調べ、形式的なものでした。しかし、「DQ」の開始以後、選挙に誰が出馬できるかを政治的に審査するという、極めて政治性の高い職務を

彼らは任されることになったのです。林鄭月娥・行政長官は、選挙主任の判断に自分に関与してはいないと主張していますが、公務員が上からの指示なしに、突如ここまで政治的な行為に及ぶことなど、とても想像できません。つまり、何が基準で、誰の責任と判断で「DQ」がなされているかが、全く不明瞭なのです。これは「法治」というよりも、特定の個人や団体の政治的判断による「人治」の論理と言わざるを得ないでしょう。

しかし、筆者は長期的に見た場合の「DQ」の後遺症を憂慮します。周庭氏は、これは自身に対する「DQ」というより、若者世代への「DQ」であると述べます。本土派・自決派は、主に若者世代から強く支持された勢力です。彼らは「DQ」することは、「雨傘運動」世代を政治的に排除することを意味します。こうした断絶が、今後香港の社会や政治、さらには経済にどう影響するか、「DQ」という短絡的な方法をとる前に、政府はよく考える必要があると思います。

（このシリーズは月1回掲載します）

合わない主張が根拠とされ合いません。独立が現行法に合わないのは事実ですが、この論理では、独立や自決はおろか、基本法で香港が

合わない主張が根拠とされ合いません。独立が現行法に合わないのは事実ですが、この論理では、独立や自決はおろか、基本法で香港が

合わない主張が根拠とされ合いません。独立が現行法に合わないのは事実ですが、この論理では、独立や自決はおろか、基本法で香港が

合わない主張が根拠とされ合いません。独立が現行法に合わないのは事実ですが、この論理では、独立や自決はおろか、基本法で香港が

一公務員に過ぎない選挙主任が判断



とある
倉田 徹
立教大学法学部政治学科教授 (PhD)。東京大学大学院で博士号取得。03年5月～06年3月号に外務省専門調査員として香港勤務。著書『中国返還後の香港「小さな冷戦」と一国二制度の展開』(名古屋大学出版会)が第32回サントリー学芸賞を受賞

香港賃貸NAVI 2018 保存版

香港最強の不動産ホームページ！お部屋探しに必見！
いつでも「最新」な物件情報を見られる！目で見て楽しい動画付き！
日本人の香港ライフを支援で24年目！
あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ
サービスアパートメントも動画でチェック！オフィス探しも「動画」で一目瞭然！

ザ・ウィングス The Wings I, II, III
MTR將軍澳線「將軍澳」駅直結真上に建てられたこの界限最高級新築マンション。

506sq ft 2-LDK	HK\$23,000
702sq ft 3-LDK	HK\$26,000
879sq ft 3-LDK	HK\$30,000
892sq ft 3-LDK	HK\$37,000

日本語スタッフを募集中
ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方。安穩な環境、やる気あり、明るい方、ご連絡ください。

和光不動産香港 2569-8183 世良、エビス、スリス

www.wakoproperty.com.hk e-mail: navi@wakoproperty.com.hk

光触媒防汚コーティング剤 サンフラッシュ

光触媒「サンフラッシュ」は、太陽や蛍光灯などの光で効果を発揮するエコ・コーティング剤です。建物の内・外装、車輪、家具など様々なところに塗布が可能で特に外部に塗布すると雨水が親水化し汚れを洗い流していつまでも綺麗な状態を保ちます。

香港のカビ問題も根こそぎ解決！

サンフラッシュ導入3つの効果！

- 脱臭**：トイレ・ゴミ箱・ペットなどニオイの原因物質を分解
- 空気浄化**：揮発性有機化合物の分解、シックハウス症候対策
- 抗菌**：細菌・ウイルス・カビ対策に

Asia Technology Development (HK) Ltd.
(旧アメニティーシステム)
リフォームのご相談と水回りの緊急事態に！ 2311-2831
E-mailでもご相談ください asia@asia-td.com
Unit607, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kung Tong

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.

香港で26年、豊かな経験と安心のサポート

弊社は様々な会社、職種の方のビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか？経験と実績の弊社が無料でご相談を承ります

(+852) 2881 6326
www.tmorris.com.hk
t-morris@tmorris.com.hk
香港灣仔軒士敦道181号大有大廈1010室

T&Morris

香港会計・税務

香港で新たに導入される移転価格制度

2016年6月のOECDの税源浸食と利益移転(BEPS)の行動計画への参加、2017年7月の諮問書の意見募集結果の公表に続き、香港特別行政区政府は2017年12月29日に最終的な2017年税務(修正)(第6号)条例草案(修正草案)を公表しました。今回は、修正草案の内容、納税者への潜在的な影響および留意点を中心に解説します。(デロイト トウシュ トーマツ香港事務所 フローラ 曾)

新たな移転価格ルール

修正草案では、非香港居住者の恒久的施設に帰属する利益を特定する際、包括的な規定により独立取引原則を定義するのではなく、OECDが発表した多国籍企業と税務当局のための移転価格算定に関する指針(OECD移転価格ガイドライン)と所得と財産に関する租税条約モデルを採用するとしています。

企業内取引、例えば本店と支店・恒久的施設間の取引も独立取引原則が適用される。修正草案では、非香港居住者の恒久的施設に帰属する利益を特定する際、包括的な規定により独立取引原則を定義するのではなく、OECDが発表した多国籍企業と税務当局のための移転価格算定に関する指針(OECD移転価格ガイドライン)と所得と財産に関する租税条約モデルを採用するとしています。

18年1月1日開始の会計年度からCBCR(電子書類および電子署名の形で)を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

18年1月1日開始の会計年度からCBCR(電子書類および電子署名の形で)を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

修正草案は、IRDが移転価格調整を行う状況、二重課税の軽減措置および納税者の義務について主に規定しており、下記の点に留意が必要とされています。

修正草案は、IRDが移転価格調整を行う状況、二重課税の軽減措置および納税者の義務について主に規定しており、下記の点に留意が必要とされています。

修正草案は、IRDが移転価格調整を行う状況、二重課税の軽減措置および納税者の義務について主に規定しており、下記の点に留意が必要とされています。

1. 納税者とその関連者との取引において、その取引価格が第三者のそれと乖離(独立取引原則に従わない)があり、香港の税務上の利益を享受した場合、香港税務局(IRD)が納税者の利益を増減もしくは、損失を減額する権限を与えている。

1. 納税者とその関連者との取引において、その取引価格が第三者のそれと乖離(独立取引原則に従わない)があり、香港の税務上の利益を享受した場合、香港税務局(IRD)が納税者の利益を増減もしくは、損失を減額する権限を与えている。

1. 納税者とその関連者との取引において、その取引価格が第三者のそれと乖離(独立取引原則に従わない)があり、香港の税務上の利益を享受した場合、香港税務局(IRD)が納税者の利益を増減もしくは、損失を減額する権限を与えている。

2. 対象取引には、クロスボーダー及び香港内取引、有形資産、無形資産、サービス、金融及びその他の商業取引が含まれる。

2. 対象取引には、クロスボーダー及び香港内取引、有形資産、無形資産、サービス、金融及びその他の商業取引が含まれる。

2. 対象取引には、クロスボーダー及び香港内取引、有形資産、無形資産、サービス、金融及びその他の商業取引が含まれる。

3. 異なる税務管轄地にある企業内取引、例えば本店と支店・恒久的施設間の取引も独立取引原則が適用される。

3. 異なる税務管轄地にある企業内取引、例えば本店と支店・恒久的施設間の取引も独立取引原則が適用される。

3. 異なる税務管轄地にある企業内取引、例えば本店と支店・恒久的施設間の取引も独立取引原則が適用される。

4. 香港の税金とは税務条例(IRC)に基づき課税されるものであるため、事業所得税だけでなく、不動産税及び給与所得税にも独立取引原則が適用される。

4. 香港の税金とは税務条例(IRC)に基づき課税されるものであるため、事業所得税だけでなく、不動産税及び給与所得税にも独立取引原則が適用される。

4. 香港の税金とは税務条例(IRC)に基づき課税されるものであるため、事業所得税だけでなく、不動産税及び給与所得税にも独立取引原則が適用される。

5. 香港納税者とその関連者間の取引によりオフショア所得が生じ、当該関連者が香港で課税されない場合、香港の税務上の利益を享受しないため、当該取引が独立取引原則に基づかない場合でも、IRDは移転価格調整を行うことができる。

5. 香港納税者とその関連者間の取引によりオフショア所得が生じ、当該関連者が香港で課税されない場合、香港の税務上の利益を享受しないため、当該取引が独立取引原則に基づかない場合でも、IRDは移転価格調整を行うことができる。

5. 香港納税者とその関連者間の取引によりオフショア所得が生じ、当該関連者が香港で課税されない場合、香港の税務上の利益を享受しないため、当該取引が独立取引原則に基づかない場合でも、IRDは移転価格調整を行うことができる。

6. 移転価格上の利益を享受した納税者の香港内取引に対して、独立取引原則に基づき、IRDが税額調整を行った場合、当該取引により不利を受けた納税者は、IRDに対し、利益を享受した納税者に対し行った調整に相当する調整を申請することができる。ただし、調整が行われた課税年度において、両納税者が税務上の実効税率が同一である場合に限り、移転価格調整がもたらす影響を解消できる。

6. 移転価格上の利益を享受した納税者の香港内取引に対して、独立取引原則に基づき、IRDが税額調整を行った場合、当該取引により不利を受けた納税者は、IRDに対し、利益を享受した納税者に対し行った調整に相当する調整を申請することができる。ただし、調整が行われた課税年度において、両納税者が税務上の実効税率が同一である場合に限り、移転価格調整がもたらす影響を解消できる。

6. 移転価格上の利益を享受した納税者の香港内取引に対して、独立取引原則に基づき、IRDが税額調整を行った場合、当該取引により不利を受けた納税者は、IRDに対し、利益を享受した納税者に対し行った調整に相当する調整を申請することができる。ただし、調整が行われた課税年度において、両納税者が税務上の実効税率が同一である場合に限り、移転価格調整がもたらす影響を解消できる。

7. 税務上の利益享受とは、利益減少、または損失増加と定義されるため、関連者の両者とも税務上の欠損金が生じる場合でも、両者が独立取引原則に従わず、損失増額という利益を享受した納税者に対し、IRDは損失を減額させる移転価格調整を行うこともある。一方、不利を受けた納税者はIRDに対し、損失の増額という相応の移転価格調整を求めることができる。

7. 税務上の利益享受とは、利益減少、または損失増加と定義されるため、関連者の両者とも税務上の欠損金が生じる場合でも、両者が独立取引原則に従わず、損失増額という利益を享受した納税者に対し、IRDは損失を減額させる移転価格調整を行うこともある。一方、不利を受けた納税者はIRDに対し、損失の増額という相応の移転価格調整を求めることができる。

7. 税務上の利益享受とは、利益減少、または損失増加と定義されるため、関連者の両者とも税務上の欠損金が生じる場合でも、両者が独立取引原則に従わず、損失増額という利益を享受した納税者に対し、IRDは損失を減額させる移転価格調整を行うこともある。一方、不利を受けた納税者はIRDに対し、損失の増額という相応の移転価格調整を求めることができる。

ある全ての会社は、マスターファイルとローカルファイルとを2018年4月1日以降開始の会計年度から準備する必要がある。以下3条件のいずれか2条件を満たす場合、マスターファイルとローカルファイルの準備を免除できます。

- ①年間売上額が2億香港ドルを超えない
- ②総資産が2億香港ドルを超えない
- ③社員数の年間平均が100人を超えない

④関連者間取引による免除を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

ある全ての会社は、マスターファイルとローカルファイルとを2018年4月1日以降開始の会計年度から準備する必要がある。以下3条件のいずれか2条件を満たす場合、マスターファイルとローカルファイルの準備を免除できます。

- ①年間売上額が2億香港ドルを超えない
- ②総資産が2億香港ドルを超えない
- ③社員数の年間平均が100人を超えない

④関連者間取引による免除を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

移転価格文書化
BEPS行動計画13の最終報告書に従って導入される移転価格文書、国別報告書(CbCR)、マスターファイルおよびローカルファイルは、修正草案が廣した最も重要な変化の一つです。

CbCR
香港居住者である多国籍企業の最終親会社(UP E)の前年度の連結売上高が68億香港ドルを超えた場合(報告グループ)、2018年1月1日開始の会計年度からCbCR(電子書類および電子署名の形で)を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

ローカルファイルの準備
ローカルファイルの準備は、UPEを管轄する税務当局は香港と自動的に情報交換を行っている。UPEを管轄する税務当局とIRD間のCbCR情報交換が不良である。UPEが日本である場合、現時点で香港と自動的に情報交換を行っていないため、CbCRを別途提出する必要がある点に留意が必要である。

相互協議(MAP)と外国税額控除請求
完備の法的メカニズムを設立し、適時に、効率的にクロスボーダー税務問題を解決するため、香港の締結した総合租税条約(DTA)に基づき、修正草案は以下の部分を変更した。

- ①外国税額控除請求の期間を現在の2年間から関連する評価の終了後の6年間もしくは6カ月後まで延長した。
- ②税額控除を訴える前に、納税者がDTAで獲得できるすべての優遇及び外国税務管轄地の法律を十分に活用し、国外での税務責任を最小限にすることを要求する。
- ③無形資産の譲渡: i. 1億香港ドル
- ④その他の取引(例: サイバース収入およびロイヤリティ収入): 4400万香港ドル

相互協議(MAP)と外国税額控除請求
完備の法的メカニズムを設立し、適時に、効率的にクロスボーダー税務問題を解決するため、香港の締結した総合租税条約(DTA)に基づき、修正草案は以下の部分を変更した。

- ①外国税額控除請求の期間を現在の2年間から関連する評価の終了後の6年間もしくは6カ月後まで延長した。
- ②税額控除を訴える前に、納税者がDTAで獲得できるすべての優遇及び外国税務管轄地の法律を十分に活用し、国外での税務責任を最小限にすることを要求する。
- ③無形資産の譲渡: i. 1億香港ドル
- ④その他の取引(例: サイバース収入およびロイヤリティ収入): 4400万香港ドル

ある全ての会社は、マスターファイルとローカルファイルとを2018年4月1日以降開始の会計年度から準備する必要がある。以下3条件のいずれか2条件を満たす場合、マスターファイルとローカルファイルの準備を免除できます。

- ①年間売上額が2億香港ドルを超えない
- ②総資産が2億香港ドルを超えない
- ③社員数の年間平均が100人を超えない

④関連者間取引による免除を、会計期末日から12カ月以内に提出する必要がある。したがって、会計年度が2018年1月1日から2018年12月31日までである報告グループに対して、その香港居住者のUPEは2019年12月31日までにIRDにCBCRを提出する義務があります。

筆者紹介
フローラ 曾 (Flora Zeng)

Deloitte Touche Tohmatsu 香港事務所
デロイト トウシュ トーマツ香港事務所
日系企業サービスグループ シニアマネジャー 中国税理士



中国における税務と移転価格専門サービスで10年超の経験を持つ。2016年10月より現職。多数の日系企業に対し中国への投資・再編・クロスボーダー業務と移転価格同期資料の作成、移転価格調査抗弁、移転価格ポリシーの構築、移転価格調査による二重課税問題の解消等に関する助言を行い、日中APAもサポートしている。

連絡先: flozeng@deloitte.com.hk

※本記事には私見が含まれており、筆者が勤務する会計事務所とは無関係です。

香港ポスト 無料配布しています

配布ご協力先リスト (店舗、略称/順不同)

ホテルは基本的に宿泊者の方を対象としています。ご了承ください。

<p>九龍サイド</p> <p>テムサーチヨイ (尖沙咀)</p> <p>Backenhelm Benevolence Health Butterfly on Prat Chuk Yuan 竹園 chura ちゅら CoCo 芭厘厘 en 古酒家 EMC 香港日本人クリニック GOMITORI 五味山 Hakkalsan 八洲山 HLS Hoka Hoka 酒処 Hotel Pravo Hong Kong IACE Travel Inasa Japanese Restaurant Iroha 伊呂波 Japanese Restaurant DORAYA Plus JTB Hong Kong Kamado 火間土 Kaya Korean Restaurant Lotus Tours Menya Musashi 麗屋武蔵 Mikasaya Miso Japanese Restaurant Nadaman なた万 日本料理 New Kotobuki 新大壽 New World Millennium HK Hotel NIJ BISTRO Nippon Express 香港日通 Nishimura Japanese Restaurant 西村 Norray Travel OKA'S Osaka Japanese Restaurant 大阪 Panda Travel Agency RGF HR Agent</p>	<p>Shop G101, Gateway Arcade, Harbour City Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City 21 Prat Avenue B/F, HK Pacific Centre, 28 Hankow Rd. Unit A, B/F, The Toy House shop 302, Silvercord, 3/F, 30 Canton Road 1/F, Golden Dragon Centre, TST E 8/F, Yue Hwa International Building, Peking Rd LG5, Energy Plaza, TST E Shop 1-4, G/F, Po Wan Building 102, 5/F, The Cameron, No.33 Cameron Road Shop 21-51, G/F, Houston Centre, TST E No. 10 Peking Road Unit 110, 1/F Mirror Tower, TST E The Peninsula Hong Kong 1/F, Cameron Plaza 6/F H8, Hau Fook Street Suits 710-716, 7/F, Wharf T & T Centre 802, 8/F, 1 Peking Road Shop G07, Ocean Terminal, Harbour City, 17 Canton Rd 6/F, Sun Life Tower, The Gateway Shop 408, L4, FoodLoft, Mira Place One, 132 Nathan Rd Unit B, 2FCameron Plaza G301, G/F, The Gateway, Harbour City Kowloon Shangri-La, TST E 1/F, Good Results Building 72 Mody Road, TST E 3208, G/F, The Gateway, Harbour City Room 1101, Chinachem Golden Plaza, TST E Shop 602, 6/F, The Marco Polo Hotel 15/F, Grandmark 100 Nathan Road, The One LG1 (AEON 内) G/F, 14 Ashley Road Room 507-508, East Ocean Centre, TST E Unit 1303, 13/F, Lipso Sun Plaza, 28 Canton Road</p>	<p>Round Service Travel Sheraton Hk Hotel & Towers Stream of Wisdom Language Center Sun Sing Tea House 新皇茶莊 Sushi Dokoro Matsudo 壽松戸 The Peninsula Hong Kong The Marco Polo gateway hotel The Marco Polo Hong Kong Hotel The Marco Polo Prince hotel Tonikaku 田會料理 吉 waen 焼肉 和家 zanpacchi 澤八 一平堂 居酒屋元氣一杯 京産 チャイナワールド 焼肉の牛太 本陣 香港和會</p> <p>佐敦 Madera Residences (service apt) Toa Language & Culture School 日經日本語学校 長寿園 (香港) 漢方薬舖</p> <p>紅磡 epis education center Tokyooya 東京堂 Japan IT Solution & green (And Green Coffee Shop) 貴増誠専門店</p> <p>旺角 Gyu-Kaku 香港中文大學專業進修學院 旺角教學中心</p>	<p>Room A-C, 10/F, Daily House 20 Nathan Road 5F Breakthrough Center Shop A, G/F, No.16 Camarvon Road 8/F, The Toys House No.1 Salisbury Road 13 Canton Road 3 Canton Road 23 Canton Road 6/F, Tern Plaza 5/F, The Toy House 5/F, The Toy House Shop 11, 2/F, Miramar Shopping Centre Unit 4E, 4/F, Miramar Shopping Centre 1/F, Bo Fung Building, 34 Halphong Road Suite D & C, 6/F, Cameron Plaza 21/F, H8, 8 Hau Fook Street 3/F Hankow Centre, 47 Belldind Road</p> <p>19 Cheong Lok Street 5/F HSH Kowloon Centre Nos.192-194 Nathan Road Block A, 2/F, Ko Kei Building 16/F, Gofuku Tower, No.62-64 Woosung Street</p> <p>Shop 144-145, Level 1, Fisherman's Wharf Whampoa Jusco 貴増ジャスコ内 Shop No.766, Level 7, The Metropolis Mall Shop 1B, G/F, Harbour Place, 8 Oi King Street G28B, 貴増新天地</p> <p>6/F, King Wah Centre, Mong Kok 23F B 山道街90</p>	<p>西九龍地区 MEGU modern Japanese cuisine TASTE Supermarket 大戸屋 宝酒店 大戸屋 荳蔻角店</p> <p>Shop R002-003, Elements Shop G1-G10, Olympian City 2 Shop No.118, 1/F, Citywalk, 1 Yeung Uk Road Shop L003, G/F, Jusco Lai Chi Kok store, Aquamarine, 8 Sham Shing Road</p> <p>九龍灣・觀塘・九龍塘 City University of HK 香港城市大學 Millennium Chiropractic centre NPO Japan SME Supporting Centre Ltd. TASTE Supermarket</p> <p>Division of Language Studies (AC2-6320) 12/F, Entrepot Centre, How Ming Street, Kwun Tong Unit 605, 6/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road Festival Walk, Kowloon Tong</p> <p>新界</p> <p>沙田・大圍・東涌・青衣 Beppu 別府新料理 Chiropractic Centre Hong Kong University 香港中文大學</p> <p>Shop No.101, 1/F, Fu Ting Shopping Centre Shop 8, G/F, Holford Garden Shopping Arcade, Tai Wai Room 602, 6/F, The Chinese University of HK, Department of Japanese Studies Shop 117, New Town Plaza 1 B1-B10, Citygate Unit 313, Maritime Square, Tsing Yi Shop 119, New Town Plaza 1</p> <p>ランタオ島 Fusion Super Market IPPU 一屋 Regal Airport Hotel 香港國際空港 香港國際空港</p> <p>G25, DB Plaza, Discovery Bay Shop G05, D-Deck, Discovery Bay G/F - Airport IZAKAYA Japanese Restaurant Plaza Premium Lounge 内 Red Carpet Club Star Alliance Group Lounge</p>
---	---	--	--	---



《108》加速する産業移転の現状と課題 (続編)

中国国内でもいち早く外資導入が奨励された珠江デルタでは、急速な経済発展とともに膨張する人口や更なる都市化に対応するため、再開に伴う移転や立ち退きを余儀なくされる企業が増えている。本誌第1488号「加速する産業移転の現状と課題～珠江デルタから広東省東北部～」では、こうした都市化の波や、政府の政策的支援、さらにはASEANからの「中国回帰」などさまざまな要因から、近年、製造業企業が珠江デルタ外縁部の広東省東北部地域へ移転を進めつつあることを紹介した。本稿では続編として、日系企業が具体的な移転候補地として検討可能かつ特徴を持った清遠、韶関、汕尾市にある3つの工業園を紹介する。(みづほ銀行 香港営業第一部 中国アセアン・リサーチアドバイザー 高妍)

なつたが、数年前まではほとんど企業誘致が進んでいなかった。風向きが変わったのは、深圳の大手インターネットサービス企業、騰訊(テンセント)が同区にクラウドコンピューティングセンターを15年に設置したこと、その後、16年には同じく深圳の通信設備・機器大手、華為技術(ファーウェイ)がクラウド拠点の投資を着工し、一気に同区への投資ムードが加速した。深汕特別合作区管理委員会によると、17年6月までの同区への投資プロジェクトは計134件、投資総額は54.1億円で達しており、足もとも関連企業の入居が相次いでいることから、数年のうちに大規模なクラウドコンピューティングセンターの出現が現実のものとなりそう。

まとめ

珠江デルタの都市化の波とともに、広東省外縁部への製造業企業の移転はますます進んでいくことになるだろう。その受け皿となる同省東北部地域には、本稿で紹介したような特色を持つ工業園が複数存在する。そして、こうした地方都市は、高速道路や鉄道などさらなるインフラ整備や、大手企業の進出を契機に、わずか数年で変貌を遂げるケースも少なくない。当局の対応なども含め、まだまだ珠江デルタに及ばない部分は多々見られるものの、将来的に検討される移転を念頭におき、移転候補地となる各地域の特色や発展の進捗に留意していく必要があるだろう。

めつき加工の聖地、清遠市龍湾電鍍定点基地

省内でも珍しい、めつき加工企業を専門に誘致する同基地は、広州および広州市の北側、広東省、湖南省、広西チワン族自治区との境目に位置する清遠市にある。同市の面積は1.9万平方キロメートル、人口は約432万人で、同市中心部から広州市の中心部まで約50キロメートル、広州白雲国際空港までは30キロメートルの好立地にあり、珠江デルタから1時間以内の経済圏にある。

清遠市には広州―清遠高速道路のほか、北京―香港―マカオ高速道路など複数の高速道路が縦横に通っており、珠江デルタ各地とのスムーズな陸路輸送が可能だ。このほか、珠江の支流にある河川港・清遠港からは香港、マカオ等に直通航路が、また北京―広州を結ぶ高速鉄道も通っているなど、交通面での利便性は高い。一方、コスト面では、法定最低賃金が広州市の65%に当たる月当たり1210元に抑えられている。

龍湾電鍍定点基地(写真)の総面積は1300ムー、総投資額は8億元に上る。基地内中心にある汚水処理工場および環境保護設備の整備に総額1.2億元を投じており、金、銀、銅、亜鉛、ニッケル、クロム等の金属やプラスチックのめつき加工企業が主に入居している。めつき加工工程は約300キロメートル離れたところ、高速道路や高速鉄道の整備が進み、広州市中心部まで車で約3時間、高速鉄道なら約1.5時間でアクセスできる。今回紹介する東湖坪工業片はその韶関市中心部から北に約50キロメートル、省境の始興県に位置する。

東湖坪工業片は県内六つの工業園のうちの一つで、「オフィス用品・文房具・筆記具産業園」の別名を持つ。これは、当該工業区に大手文房具メーカーが進出したのを皮切りに、ペンやインクなどの文房具やオフィス事務用品メーカーが集積するようになったため、すでに25社が入居している。地方都市にあるため、法定最低賃金は1210元、ワーカーの実質平均賃金も月あたり1800〜2800元と比較的安価

である。東湖坪工業片は県内六つの工業園のうちの一つで、「オフィス用品・文房具・筆記具産業園」の別名を持つ。これは、当該工業区に大手文房具メーカーが進出したのを皮切りに、ペンやインクなどの文房具やオフィス事務用品メーカーが集積するようになったため、すでに25社が入居している。地方都市にあるため、法定最低賃金は1210元、ワーカーの実質平均賃金も月あたり1800〜2800元と比較的安価

である。東湖坪工業片は県内六つの工業園のうちの一つで、「オフィス用品・文房具・筆記具産業園」の別名を持つ。これは、当該工業区に大手文房具メーカーが進出したのを皮切りに、ペンやインクなどの文房具やオフィス事務用品メーカーが集積するようになったため、すでに25社が入居している。地方都市にあるため、法定最低賃金は1210元、ワーカーの実質平均賃金も月あたり1800〜2800元と比較的安価

である。東湖坪工業片は県内六つの工業園のうちの一つで、「オフィス用品・文房具・筆記具産業園」の別名を持つ。これは、当該工業区に大手文房具メーカーが進出したのを皮切りに、ペンやインクなどの文房具やオフィス事務用品メーカーが集積するようになったため、すでに25社が入居している。地方都市にあるため、法定最低賃金は1210元、ワーカーの実質平均賃金も月あたり1800〜2800元と比較的安価



大規模な汚染処理場(写真手前)を有する清遠市龍湾電鍍定点基地

珠江デルタの北東、広

珠江デルタの北東、広

珠江デルタの北東、広

珠江デルタの北東、広

珠江デルタの北東、広

【免責事項】 本稿は情報提供のみを目的としたもので、投資を勧誘するものではありません。また、本稿記載の情報に起因して発生した損害について、当行は一切責任を負いません。なお、本稿内容の一部または全部の無断複製・転載は一切禁止いたします。

HCP Mikuni Co., Limited **お気軽にどうぞ!**

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口
廣東話查詢: Virginia
28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
http://www.hkpost.com.hk

三宝不動産 SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート
お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo!
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

NAN YANG REAL ESTATE AGENCY
南洋物業代理行
Licence No.: E-056680-(A000)

アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は**実績30年**の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。

お問い合わせはLINDA, STEPHENまで日本語でどうぞ。
Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938
Tel: 9460 4892, 9197 8980
e-mail: nanyang2@netvigator.com

日刊香港ポストe-mail版
ORILEY HONG KONG POST E-MAIL

香港・華南ニュースを日本語でお届けします(毎週月～金)
毎朝のニュースが「時差ゼロ」でお手元に!
香港・華南の主要ニュース6-8本を、その日の朝にEメールで受信できます。
香港のリスティング情報、ニューショップ情報にも注目!

どなたでもご登録いただけます。
お申込はもちろん**無料!**

下記ページにメールアドレスを入力する。
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。
※ご登録いただいたデータは、「日刊香港ポスト」の配信、香港ポストからのお知らせのみに利用し、それ以外の目的での利用はいたしません。また、無断で第三者に情報を提供することはありません。

インタビュー the Executive's Voice

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉骨砕身するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

(インタビュー・橋橋里彩)

日中関係の改善・発展に期待

在香港日本国総領事館
総領事兼大使 松田邦紀さん
【プロフィール】

1959年福井県生まれ。東京大学教養学部教養学科卒業後、82年に外務省入省。96年に在ロシア日本国大使館一等書記官、98年に在ロシア日本国大使館参事官に。2001年には大臣官房海外広報課長、03年に(財)日本国際問題研究所主任研究員兼研究調整部長、翌04年、欧州局ロシア課長に就任。その後、在イスラエル日本国大使館公使、在デトロイト日本国総領事館総領事、人事院公務員研修所副所長を経て、15年9月より現職。

が増加しているなか、人を受け入れるインフラと人材不足などの課題はありますね。日本全体として至急やらなければいけないのがインフラ整備。ホテル、モール、アミューズメント施設を質量ともに充実させることです。さらに輸送手段、例えば商業機に加えて個人ジェットを受け入れ体制やハイヤー、レンタカー、バスなども来日者の所得水準にあわせてきめ細やかなインフラ整備をしていくのも大事になってきます。

今年3回目を迎える「日本秋祭り香港」魅力再発見」はすでに構想を練っているそうですね。動いていますよ。昨年は企画・運営の段階から香港のビジネスパートナーを絡めていったことで、大きなイベントになり香港の人々の期待やニーズに応えられたという手ごたえを感じています。例えば香港特区政府康樂文化事務署とともに黒澤明監督の映画12作品を上映した「世界クラシック映画回顧展2017〜仁義〜黒澤明の道」やセントラルにある繁華街・蘭桂坊(LKF:ランカイフォン)での「LKFジャパンカーニバル」、海洋公園での「ハイブリッドカー工作教室」など、秋には香港で日本の面白いことをやっているという認識の共有はできたと思います。今年も楽しみにしています。ぜひ海外からの訪日客は月1回掲載します



「単純計算して香港の3人に1人が日本に行っているわけですね。また、日本から香港へ訪問者数も16年は109万人だったのが昨年は123万人と、ともに伸びており、大変喜ばしいです。ただし、香港をはじめ海外からの訪日客が増加しているなか、人を受け入れるインフラと人材不足などの課題はありますね。日本全体として至急やらなければいけないのがインフラ整備。ホテル、モール、アミューズメント施設を質量ともに充実させることです。さらに輸送手段、例えば商業機に加えて個人ジェットを受け入れ体制やハイヤー、レンタカー、バスなども来日者の所得水準にあわせてきめ細やかなインフラ整備をしていくのも大事になってきます。

2018年の香港・マカオ経済の見通しについてお聞かせください。

昨年以来の世界経済の成長を受けて17年の香港の経済成長率は16年の1.9%を越える3.7%が見込まれており、今年も安定した成長が見込まれています。ただし高騰し続ける不動産価格など懸念することもあります。香港特区政府にはこうした懸念に今年の大きな課題の1つとして対応することを期待しています。マカオについては、16年はマインナス成長であったものの17年はカジノを含む観光収入が増加に転じるなど、通年で成長がプラスに好転することが見込まれています。

日中関係の変化による香港への影響と総領事館の役割は何か。

日・香港関係は、二制度の下で日中関係の影響を受けるというところは過去にありましたが、今後もあるでしょう。現在、日中双方の努力により両国関係は改善の基調が強くなっていると思います。昨年11月に安倍晋三・総理と習近平・国家主席の首脳会談なども行われましたし、今年には日中平和友好条約締結40周年という節目の年でもあり、日中関係、日・香港関係のさらなる発展を期待しています。そのために、日本貿易振興機構の香港支店として、日中関係のプラスの動きを香港の政財界や教育文化指導者、また日本の関係者に知っていただく機会をつくっていきたく思います。具体的には、一路一帯に関する香港の役割、粵港関係の動き、昨年11月に調印された香港・アセアン自由貿易協定(FTA)などの今後の動きを

フリーアナウンサー、NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。

フリーアナウンサー、NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。

フリーアナウンサー、NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。



フリーアナウンサー、NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。

Canon
Delighting You Always

あなたのモバイルワークプレイス

新発売のimageRUNNER ADVANCE C3500iシリーズはモバイルビジネスプラットフォームMobileWorkと無料アプリCanon PRINT Businessでビジネスモビリティと生産力を高めます

mobilework antelope
MobileWork (香港地域限定)

1つのプラットフォームからの情報共有

多様な機能のe-フォーム

Business
Canon PRINT BUSINESS (無料アプリ)

どこからでもイメージ共有印刷

モバイルキーボードと画像調整

imageRUNNER ADVANCE C3500i

キヤノンオフィス機器に関するご質問、お問い合わせは日本語で以下スタッフまでお気軽にどうぞ。

 香港/マカオオフィス シュイガ 佑輔 電話: +852-2170-2899 携帯: +852-6111-3821 メール: tomomi_sato@chik.canon.com.hk	 深セン/広州オフィス 榎原 礼華 電話: +86-755-8828-5205 携帯: +86-135-3059-1252 メール: ayaka_kashihara@canon.com.cn
---	--

Canon Hongkong Co., Ltd.
5/F, Tower A, China Life Centre, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, KLN
お問合せ: (852) 3191-2388

Canon Business Experience Center
3/F, Tower A, China Life Centre, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, KLN
(By Appointment Only)
www.canon.com.hk/business

Canon Business Solution Center (Macau)
Unit 1502-1503, 15/F, AIA Tower, Nos 251A-301, Avenida Commercial De Macau
お問合せ: (853) 8296-4000

日本食材 「超特価」卸売り通販サイト

《注文2日後にご自宅までお届けします》

直接輸入日本食品批發【特價】

~Japanese Foods Wholesale~

Japan Best Fresh Choice

<http://stir.com.hk>



「食都神戸」海外展開促進協議会のブースでは農産物、水産加工品、酒類スイーツという異なる4分野の物産を展示していたが、神戸らしい高級感のある落ち着いた空間演出で統一感のある「ブランディング」を成功させていた



ブースの中に設置されていたバーカウンターでは、神戸で作られたワインやウィスキーのテイastingが行われていた



大活躍だった通訳の皆さん。忙しい中、取材にご協力いただきありがとうございました
「食都神戸」海外展開促進協議会
<http://findkobe.com>

門のスタッフと共に、語学堪能な通訳も複数常駐しているため、商品に関する詳しい話を伺うことができた。特に通訳の女性たちは、非常に勉強熱心で商品についてよく理解しているのと同時に、細やかな気配り、丁寧な説明で、顧客対応も高級感あふれる「神戸クオリティ」ものであった。

単に商品を売り込むだけではなく、神戸の「ブランドイメージ」を空間や見せ方、顧客対応などに織り込むことで、他のブースとの差別化を明確に実現していた。「食都神戸」海外展開促進協議会の手法は、これからのフード・エキスポ出展を考える上で、非常に参考になるものではないだろうか。

■「ジーマーザーン！」

フード・エキスポのパブリックホールは、B2Bが中心のトレードホールとは違い、一般客が訪れるエリアである。いつも朝から入場待ちの客が長蛇の列を作り、多くの来場者が入り乱れるが、特に退勤後のオフィスワーカーが加わる夜の時間帯になると、会場内は満員電車並み

の人口密度で、足の踏み場もないほどの状態になる。食欲に新しい美食を求める客、必死に売り込む商売人たちの声・声・声…。香港人の「食」に対する関心の高さ、商売への熱意には驚くばかりである。

このような、フード・エキスポ最大の激戦地とも呼べる夜のパブリックホールで取材先を探していたところ、どこからともなく「ジーマーザーン！」という声が聞こえてきた。広東語？のようだが、なんとなく発音が香港人っぽくない。「ジーマーザーン！」。誰かが喉を枯らしながらも、周囲の喧騒に負けないように、声を振り絞って、ずっと繰り返して叫び続けている。声の方向を頼りに人混みをかき分けて進むと、右手にごまだれドレッシング（つまり「芝麻醬」＝ジーマーザーン）のボトルを2つ持ち、それを高く掲げて左右に振りながら、「ジーマーザーン！」と懸命に声をあげる男性が1人立っていた。ブースを見ると「mizkan」と書いている。日本でお馴染みの調味料メーカー「ミツカン」の商品を扱うブースである。

パブリックホールでは、日本企業の出展や、



「ジーマーザーン！」（芝麻醬）…パブリックホールのど真ん中で響き続ける声を求めて人混みをかき分けると、ミツカンの商品を扱うブースの角（写真右手）に白いポロシャツを着て、ドレッシングのボトルを2つ持った男性を発見【動画あり】
<https://youtube.com/watch?v=dNdW3R0>



ブースでは、試食用に「金のごまだれ」をかけたウドンを提供していたが、試食が運ばれてくると客が押し寄せてあっという間になくなってしまい、客が納得して「金のごまだれ」を買求める姿を何度も見た。私も試食してみたが、口当たりがスッパリとしながらも濃厚で香り高いごまだれの味わいがウドンによく合っていた。近年、香港では健康志向が高まっているが、「美味」と「健康」を両立できる調味料として、ごまだれドレッシングは受け入れられているようである

日本人の出展者が少ないながらもいるものの、ここは「香港人の世界」であり、多くの日本人にとって「アウェー感」満載の場所である。そこで奮闘するこの人物は日本人なのだろうか？しばらく様子を観察していると、通りすがりの客たちも気になるようで、「ジーマーザーン！」と彼が声をあげるたびに、商品に目を向け、関心を持つ客がチラホラと出て来る。すると、この男性はすかさず商品を持って客に近づき、満面の笑みで売り込みを始めるのである。その時の様子を見てみると、どうやら日本人らしいのがわかった。

筆者はフード・エキスポ2017の5日間の期間中、60社近くの取材を行い、それ以外にも多くの出展者を観察してきたが、ここまで現地スタッフより前に出て、敢然と「アウェーの勝負」に飛び込んでしまう日本人を他に見たことがない。香港人でもここまでやる人は希少だ。これは必ず取材せねばなるまい…と思い、お話を伺ってみることにした。

この男性は、株式会社 Mizkanの東京ヘッド



取材中、「ジーマーザーン！」と声を上げ続ける長野さんのひたむきな姿に見入ってしまう香港人が何度も見られた。長野さんにつられて「ジーマーザーン！」と叫んで声援を送り、微笑みかける香港女子もいた。「熱意」が言葉の壁を乗り越え、心を通わせる瞬間を何度も目撃できた



<http://www.mizkan.co.jp/>
<http://www.mizkanasia.com/>
※そのほか、YOUTUBEにもMizkan Asia Pacificのチャンネルがある

オフィスで勤務されている長野健二さんと、アジア圏の営業を担当している。「ミツカン」と言えば、日本人なら誰でも知っている「酢」で有名な調味料メーカーであるけど、ドメスティックな企業かと思いきや、シンガポール、台湾、香港にも拠点を置き、ほかにタイ、マレーシアなどにも進出し、アジアで幅広く展開している「国際企業」なのであった。

長野さんは、以前香港に3年駐在していたが、現在は東京で勤務。毎年、香港の代理店のサポートでフード・エキスポに参加し、店頭販売の最前線で活躍されている。広東語は初心者レベルだそうだが、「ジーマーザーン！」の掛け声でつかまえた客と楽しそうに話し込む様子を見てみると、天性のノリの良さというのか、見事なコミュニケーション・スキルである。

香港では数年前に米酢ブームがあり、「金のごまだれ」はすでに10年以上販売されているベストセラーであるそうだが、そうした商品力もさることながら、言葉の壁を物ともせず、客の中にどんどん入り込んで行ってしまう熱意には感服させられた。これからの時代、日本がアジアの国々と付き合っていく中で必要なのは、このように相手と同じ地平に立って、相手の懐の中に飛び込んでいく勇気と知恵ではないだろうか。

株式会社 Mizkan アジア統括部アジア営業課の長野健二さん

尖沙咀ハーバーシティ

総合診療科
内科・小児科・皮膚科・外科

各種専門医診療
海外旅行保険キャッシュレス
平日外来
日曜午前外来 (10:00~13:00)

日本語対応

ハーバーシティBHクリニック
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777 (日本語医療相談)

Email: Japanese@bhg.com.hk
九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室
Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL,
(広東道ルイ・ヴィトン入口側)

香港ファミリークリニック

24時間・年中無休 日本語受付 外来診療 9:00-19:00

診療科目 小児科(専門医・女性医師)・皮膚科(専門医)・外科(専門医)
・胃腸科(専門医)・総合内科・皮膚科・整形外科

Tel 6737-6200
日本人看護師常駐・尖沙咀・セントラル

安心の日本語サポート
医師と日本人通訳がお話をうかがいます。
尖沙咀院では毎週月~土、日本語が話せる女性医師が診察しております。

キャッシュレス対応保険
損保・日新・共栄・東京海上・日本興亜・ジェイアイ・あいおいニッセイ・AUI

尖沙咀:尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室
Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon
セントラル:中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

PR
メデイカルコラム⑨
目脂(目やに)

朝、起きたときにみられる少量の目やには、正常な代謝活動でできた老廃物(眼脂)です。

眼脂には原因によって色や様子が違います。黄緑色・透明・白色、または目やにの状態がドロドロしている大量に出ている場合は目の病気が隠れている可能性があります。

目が充血して目やにが出る代表的な病気が結膜炎です。結膜炎は、細菌やウイルスの感染、アレルギーなどによって起こります。特にウイルス性結膜炎で

は黄色や緑色の目やにが大量に出て、朝、目が開かないほどになることもありま

す。伝染性も強く、涙や眼脂を介して周囲の人に感染する可能性があるため、タオルの使い回しや、お子様のプールの時期に注意が必要です。

他に、コンタクトレンズも結膜炎の原因になります。目に直接触れるコンタクトレンズは、常に清潔を保つことが大切です。

いつもと違う眼脂は、清潔なティッシュやガーゼで拭き取り、拭き取った後は手を石鹸で洗いましょう。

眼はとてもデリケートな部分なので、早めに眼科医へ相談される事をお勧めします。

【眼科専門医在籍】
セントラル国際クリニック
Info@hk-central.com
+852 5196 3636

「フード・エキスポ2017」レポート

(5) 日本出展者・特別編



28回目となった香港貿易発展局（HK TDC）が主催するアジア最大級の食品展示会「フード・エキスポ」は、昨年8月17～21日の5日間、香港コンベンション・アンド・エキシビション・センターで開催され、世界各国から1542社、そのうち日本からは331社が出展し、過去最大規模となった。今回はそのフード・エキスポの中でも、特に興味深い展示を行っていた日本の出展者をご紹介します。（編集部）

■「サツマイモの葉」で国際進出？

フード・エキスポ開催の前から、徳島から「サツマイモの葉」で出展する企業がある…との「噂」を聞いていたので非常に気になっていた。フード・エキスポにはいろんな食品が出展されるものの、なぜ「サツマイモの葉」なのか？「サツマイモの葉」を香港に持って来て、どんなビジネスチャンスがあるのだろうか？これは必ず取材せねばなるまいと思っていた。

数カ月後、取材のためフード・エキスポの会場を隅々歩いている時、ある一角で「ジャーツ！」といっためづる小気味よい音が聞こえてきた。すると、周囲にはとてもいい香りが広がった。調味料や香辛料の香りではない。生命感にあふれた、新鮮な野菜の香りだ。でも、果たしてこの「香り」は何の野菜だったか全く思い出せない…と思いつつ、香りにつられて近づいてみると、徳島からの、これがあの「サツマイモの葉」の出展者だったのだ。

こちらの芋の葉は、「すいおう」と呼ばれるサツマイモの品種で、漢字では「翠王」と書く。「緑の王」という意味になるが、ヒスイ（翡翠）好きの華人にも受けそうなネーミングである。実物を見ると確かに、鮮やかな緑色をした葉で、シッカリとした茎葉は生命力がみなぎっているかのように輝いている。確かにこれはおいしそうだ。ブースの方に詳しく話を伺ってみることにした。

吉村農園は江戸時代から代々続く農家で、サツマイモと大根の栽培においては100年以上の歴史を持つ。吉村農園インターナショナル株式会社の代表取締役社長である吉村浩明さんは、国際進出を希望する父の意向を受けて香港視察に赴いたが、当初は鳴門金時や大根を売り込もうとしていたところ、通訳の香港人から「サツマイモの葉っぱ」が良いのでは？とのアドバイスを受けたのが大きなヒントになった。

そもそも、中華圏においてサツマイモの葉っぱは、栄養豊富で健康に良いとしてよく食べら



吉村農園インターナショナル株式会社の代表取締役社長である吉村浩明さん（右）。吉村農園は江戸後期の1760年に創業し、サツマイモと大根の栽培については百年以上の歴史を持つ。吉村さんが手に持っているのが「すいおう」の実物 <https://www.yoshimurafarminternational.com/>

れる食材の1つであるが、吉村さんが帰国してから調べてみたところ、近年、農林水産省が開発した品種である「すいおう」は、血糖値や血圧の上昇抑制作用、肝脂肪蓄積抑制作用、美白作用（メラニン生成抑制作用）、骨粗鬆症改善作用、抗酸化作用などを持つ、優れた機能性食品なのであった。

国際糖尿病連合の報告によれば、アジアは糖尿病患者が多く、その中でも香港では10人に1人、マレーシアでは5人に1人が糖尿病といわれている。吉村さんはそこで「すいおう」を栽培し、香港を足がかりにアジアの「糖尿病予防マーケット」へ、「ヘルスケア」の分野に進出することを思いついたそうだ。

そして、吉村農園のある徳島県鳴門市里浦町は、キレイな水や汚染の少ない環境に恵まれ、特に農園のある場所は水はけが良く、砂地で多くの空気を含みため、サツマイモの生育に最適な土壌であり、このような環境はすぐに他社や外国で模倣できるものでもない。

「サツマイモ」「農業」とだけ聞くと、特に何の目新しさもない話だが、機能性の高い新しい品種を得て、海外のマーケットに目を向けると、



ブースにかけられていた写真は単なる地元の風景かと思いきや、吉村農園の農場を空撮したものであった(1)。栽培面積は5ヘクタールで、東京ドーム(4.7ヘクタール)よりも広い。吉村農園は、徳島県で最も広い農地を持つサツマイモと大根の専門農家であるそうだ



吉村農園の農地は海沿いの土地に砂を敷き詰めて作られたもので、ブースにその砂を持って来ている。サラサラとして、いかにも水はけがよさそうだ。砂地は空気を多く含むため、サツマイモの生育に欠かせない酸素をたくさん含んでいる。これに加えて広い農地でのハウス栽培を行うため、1年間を通じて安定した出荷が可能なのだという

「ヘルスケア事業」として高い競争力を持ったビジネスとなるのである。吉村農園の取り組みは、これからの日本の農業のカタチを感じさせるものなのであった。

■ブランディングと空間演出の妙

フード・エキスポのトレードホール。特に日本からの出展者が集まる「ジャパン・パビリオン」を歩いていると、そこだけが全く日本のような光景で、香港にいることを忘れてしまうほどだが、ここに出現する「日本」を象徴する記号は、「富士山」「桜」「のれん」「はっぴ」「のぼり」などであり、やはり「日本らしさ」を演出すると、こういう風になってしまうのか…。似たり寄ったりの外観となってしまう、時折会場の何処にいたのかわからなくなってしまうことがあった。

ただ、そういうジャパン・パビリオンの一角に、一際目立つ「大人の空間」があった。黒を基調とした落ち着いた内装に、鮮やかな朱色の柱、スタッフの衣装はダークスーツで統一されており、遠目に見ると高級宝飾店のようである。

近寄って見ると、米・いちじく・ちりめんじゃこなどの農水産物、ワイン・ウィスキーなどの酒類、ジャムやトリュフなどのスイーツ類などが、まるで工芸品やアクセサリのように展示されているのである。そして、これらの全ては神戸の物産。こちらは神戸市が市内事業者と共に設立した「食都神戸」海外展開促進協議会のブースなのであった。

ブースに入ってみると、各展示分野ごとの専



アクリルケースをうまく利用した、立体的で高級感のある見せ方。スイーツも農水産物も、このような見せ方で統一していたのだが、それがいかにも「神戸」らしい。展示を通じて、客に「神戸」をアピールしているのである

Children at 818 セントラル駅から直結

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

＜診療内容＞

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科（予約のみ）
- 心臓内科（予約のみ）
- 発達、行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

＜その他＞

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。
日本人スタッフ：6110-8073

所在地：318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
電話：2526-6332 FAX：2523-3310 www.children818.com

24時間・夜間 土・日・祝も対応

香港どこでもドクター

ご自宅・ご滞在のホテルへ 往診します

TEL: 6704-6300

往診可能エリア：香港・九龍・新界

土曜・日曜・祝日も診察を承ります。
診察後、現場にて必要なお薬を処方いたします。
インフルエンザ検査・血圧・血糖値測定・心電図検査が可能です。

(一部)海外旅行保険：キャッシュレス対応
※保険適用をご希望の方は、お電話にてその旨をお伝えください。

日本渡航医学会会員学会推奨トランスクリニク

EMERGENCY

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 ※予防接種受付 (A型肝炎・狂犬病・日本脳炎など)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803
Email: japanese@emchk.com

通常外来：10:00～18:00 夜間外来：18:00～24:00
日曜外来：10:00～13:00 往診受付：08:00～25:00

■香港・中環クリニック
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道中38號萬年大廈8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】
損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AII・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

香港・華南 ニュースダイジェスト

(2面から続く)

■「米国には香港を駒にする者がいる」


「セントラル占拠行動」の学生リーダー3人が米国の議員らによってノーベル平和賞に推薦されていることについて、全国香港マカオ研究会の劉兆佳・副会長が米国の一部勢力を非難した。2月6日付香港各紙によると、劉副会長は5日、香港電台(RTHK)の番組に出演し、推薦について「米国には中国に挑戦するため香港を駒として利用する者がいる」と指摘。ただし中国の国家主権に対する態度は強く、西側の干渉には大きく反発するため、かえって3人が中央と協議するカードが減ると分析し、「反体制派は外国の政治家の支持を得たとしても、一線を画して外国勢力と結託していると思われぬようにすべき」との見方を示した。米議会の議員12人は先ごろノーベル委員会に香港専上学生連会(学連)の周永康・元秘書長、香港衆志の羅冠聡・主席と黄之鋒・秘書長の3人を2018年度ノーベル平和賞候補に推薦する書簡を送った。署名した議員には「米国の中国問題に関する連邦議会・行政委員会(CECC)」共同主席を務める共和党のマルコ・ルビオ氏とクリストファー・スミス氏、共和党のダナ・ローラバック氏、民主党のエリオット・エンゲル氏やブラッド・シャーマン氏らが含まれている。

■携帯電話番号、4・7・8を開放

携帯電話番号の最初のひとケタの数字に、新たに「4」「7」「8」が加わることがわかった。2月6日付香港各紙によると、今月中に順次提供開始となる見込みで、新しい電話番号の総数は1060万件に上るといふ。現時点で存在する8ケタの番号が18年11月で在庫切れとなる見通しのため、通話事務管理局弁公室(OFC A)が開放を決定したもの。多くの香港市民や華人の注目はその語呂合わせ。標準中国語や広東語で「死」を連想させる「4」は忌み嫌われる傾向にあり、「47」(死期)など縁起の悪い語呂を含む番号も出現するとみられる。

■娘を薄着に、父母を虐待容疑で逮捕

寒波の中、11歳の娘を薄着で登校させた両親が虐待容疑で逮捕された。2月6日付香港各紙によると、この女子中学生は気温の低い日でも制服の上に1枚多く薄めの上着を羽織っただけで通学しており、気温7度の寒さだった2月5日も同様に薄着で体が震えていたため、見かねたソーシャルワーカーが保護。少女に話を聞くと、家庭内では電気給湯式シャワーの順番を一番最後にさせられるためお湯が残っておらず連日冷たい水でシャワーを浴びていると告白。妹と何かにつけて差別され、妹は暖かい恰好で通学しているというので、虐待疑感が浮上した。



最高のお酒と上質な時間がここにあります。

BAR BUONASERA
バー・ボナスセラ

7F, Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui

TEL: 2111-4444 18:00~2:00 (金曜のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)

スマートフォンは、成長消費電力化等に向けて、有機ELパネルのスマートフォンへの搭載が今後進むとみられます。現在スマートフォン向け有機ELパネル市場は韓国パネルメーカーがほぼ独占していますが、第2、第3の有機ELサプライヤーが同パネルを本格量産できようになった場合には、有機EL市場の拡大が加速するとみられます。

加えて、折畳み式(ペンダブル)等、搭載機器のデザインを幅広げられるフレキシブル有機ELパネルの採用も期待されます。有機ELパネルメーカーは今後、生産ラインの新設により生産キャパシティを大幅に拡大する計画(機械学習)の機構が

加わり、3Dセンシング情報等の処理・判断に用いられています。今年以降、3Dセンサーシステムが筐体背面にも搭載される可能性が期待されます。また、今後AR/VR機能の高度化が見込まれます。

また、スマートフォンメーカーも通信規制当局から5G通信で用いる高周波無線(ミリ波、30~300ギガヘルツ)の試験用ライセンスを取得する等、5G対応に向けた開発を進めています。

5Gでは高周波無線が用いられることから、例えばプリント基板の一部に伝送損失が小さく、かつ多層化・高密度化に優れた新たな材料・技術の採用(従

来のポリイミド樹脂ではなく液晶ポリマー等)が拡大する等、搭載部品の仕様変更が見込まれます。



スマートフォン将来モデルの技術進歩と電子部品メーカーへの影響

SMBC経済トピックスでは、アジア地域において注目されている産業や経済の動向を紹介し、今回のトピックスは「スマートフォン将来モデルの技術進歩と電子部品メーカーへの影響」です。

高機能スマートフォンでは今後、ディスプレイパネルや半導体、通信機能等について、これまで打ち出された方向性が強化される形で搭載部品の技術進歩が続く見通しです。また、一部スマートフォンメーカー大手は、スマートフォンで培った技術を基にモビリティ分野への進出を加速する狙いもあるとみられます。スマートフォン技術の進歩により、電子部品メーカーの売上規模拡大に繋がると見込まれる他、一部部品では材料・技術の変更により競争環境が変化する可能性もある等、今後の動向が注目されます。

(三井住友銀行 企業調査部〈香港駐在〉 神谷 直良)

スマートフォンメーカー大手の中には、自動車の自動運転システムの開発を強化する方針を打ち出す先もあります。足元で自動運転車の実証実験を行う許可を得て、実験を進めています。スマートフォンで高度化する半導体の機械学習機能や、5G対応3Dセンサーの技術等を自動運転システムに応用することで、モビリティ分野への進出を加速させる狙いもあるとみられます。

スマートフォンメーカーは将来モデルについて複数の開発プロジェクトを進めているため、現時点での見込みから仕様が変動する可能性はありますが、大きな技術トレンドとして、業界プレイヤーへの影響や今後の動向が注目されます。

〈筆者紹介〉

神谷 直良 (かみや なおよし)
三井住友銀行 企業調査部 香港駐在: 2006年より企業調査部(東京)で電機・通信業界等を担当。2014年より香港に赴任し、現在は主に台湾・韓国・中国(華南地域及び香港)の電機業界の調査や情報発信を手掛ける。

本資料は情報提供を目的としたものであり、何らかの取引を誘引するものではありません。本資料の情報を、法律、規制、財務、投資、税務、会計の面でアドバイスとみなすことはできません。また、情報の正確性・完全性を弊行で保証する性格のものではないほか、内容は経済情勢等の変化により変更されることがあります。なお、本資料の一部または全部を無断で複製・転送等することは禁じております。

日本語書籍ランキング

※単位: 香港ドル
香港旭屋書店そごう店調べ
(2018年2月17日~23日)

- 1 香港 返還20年の相克 遊川和郎 著 日本経済新聞出版社 207.00
- 2 お金2.0 新しい経済のルールと生き方 佐藤航陽 著 マガジンハウス 172.50
- 3 香港アルプス 金子晴彦 森Q美代子 著 アズ・ファクトリー 207.00
- 4 漫画君たちはどう生きるか 吉野源三郎/原作 羽賀翔一/漫画 マガジンハウス 149.50
- 5 大人の語彙力ノート 誰からも「できる!」と思われる 齋藤孝 著 SBクリエイティブ 149.50
- 6 ARASHI 5人の組曲 ARASHI LIVE TOUR 2017-2018 "untitled" ジャニーズ研究会/編 鹿砦社 107.00
- 7 日本再興戦略 落合陽一 著 幻冬舎 161.00
- 8 Lily 日々のカケラ 石田ゆり子 著 文藝春秋 207.00
- 9 週末香港、いいもの探し 多様な文化と暮らしが入り混じる街で見つけた日用品 大原久美子 著 誠文堂新光社 172.50
- 10 銀河鉄道の父 門井慶喜 著 講談社 184.00



Dr. 青の 身近な健康法
カイロプラクティック
 ④ちょっと一息、健康雑記



やっと旧正月が明けました。本年もよろしくお願いたします。
 皆さんの年末年始はいかがでしたか？ 私は年末にピュッフェを楽しんだ後、食中毒に苦しんでいました。一般的に食あたりの症状としては腹痛、嘔吐、下痢、発熱がありますが、皆さんはどのように対処していますか？ 私は職業柄、よく患者さんから健康法を聞かれるのですが、私自身は食中毒にかかったら体を温めることと水分を多めに摂ること以外は基本的に放置しています。なぜ体がこのような反応を起こすのかを考えているからです。

★体が反応を起こす理由を考えよう

嘔吐や下痢は胃の中や腸内にある毒素を体外に出そうとしています。私はこのような症状が出たときは下痢止めを飲んだりするよりも、いっその中身を洗浄するぐらいの気持ちで全て排出させてあげると考えています。まれに脱水症状を起こす場合がありますので、水分は多めに摂るほうがいいと思います。ここで下痢止めなどを飲んでしまうと体内に毒素を残したままとなり、いつまでもおなかの調子が悪いなど逆に完治するまでに時間がかかったりします。

発熱も同じです。感染症にかかったり、風邪を引いた時も同じで、体温を上げてウイルスや菌を殺そうとしているのです。そこで熱冷ましなどを摂ってしまうと、熱は下がったけれどウイルスは死んでいないという状態が続き、風邪が何週間も治らないという結果になってしまいます。39度を越えるようなことになる場合は別で、解熱剤を摂る必要がある場合もあります。

★肩甲骨を温めて免疫力を高める

風邪をひいたなとか胃腸の調子が何かおかしいなと思った時は、肩甲骨の真ん中とおへその下あたりに使い捨てカイロを張ります（直接肌には張らず下着など衣服に張ってください）。風邪や胃腸からくる風邪の時などは絶大な効果を発揮します。胃腸風邪や原因不明の下痢が続く時などは自分ではわかっていませんが「おなか冷えている」状態になっていることが多いです。カイロを張ることでおなかを温めると劇的に体調が変化します。体を温めることで体内で起こる最大の変化は、免疫力の向上です。

風邪でも食あたりでも、体に異常が起こった時の基本的な対応は同じだと思います。(1)体に入った毒素をできるだけ速やかに体外に出してあげる(2)体を温めるなど免疫力を高める努力をする(3)体力を回復するための栄養を摂る(4)休息——。非常にシンプルです。昔から言われているようなことですね。

先日あるテレビ番組で70歳を超えるインフルエンザの権威が一度も予防接種を受けていないが、インフルにかかったことがないと言っていました。その先生曰く、インフルのシーズンになればウイルスはもう私たちの体に入ってきている。それが発症するかどうかは個人の免疫力次第なので、免疫力を上げる方法を考えなさい、と。

この時期、風邪を引かないようにするために、昔から言われている健康法を試してみるのも良いと思います。

(この連載は2カ月に1回掲載)

ドクター青(あお) : D.C. (ドクターオブカイロプラクティック) パーマー・カイロプラクティック医科大学卒業。米国政府公認カイロプラクティックドクター、香港特区政府カイロプラクティックドクター免許取得。「Millennium Chiropractic Centre」勤務



3月20日にデンマーク国立交響楽団と共演するルイー・ファビオ

3月の香港芸術節(アート・フェスティバル)では、ユニークで魅力的なコンサートが続きます。ロシア、デンマーク、エストニア、それぞれの国を代表するオーケストラが個性的な指揮者と一緒に魅力的なプログラムで競います。

欧州で使われる言語は大きく分けてイタリア語に代表されるラテン系の言語、ドイツ語に代表されるゲルマン系言語、ロシア語に代表されるスラブ系言語があります。しかし、その中に

現在日本で活躍するエストニアの音楽家といえ

ば、NHK交響楽団を率いるルイー・ファビオ。彼の弟のクリスチャン・ヤルヴィも現在バルト海に臨む10か国の音楽家を集めて、バルト海フィルハーモニーというオーケストラを立ち上げて、積極的に活動している指揮者です。そのクリスチャンが3月8日から始まるロシア国立交響楽団の3日間のコンサートで指揮

する。このほか、3月24・25日も魅力的な演奏会です。エ

このほか、3月24・25日も魅力的な演奏会です。エ

香港芸術節で
バルト海の風に酔う

エストニアの音楽家といえ、NHK交響楽団を率いるルイー・ファビオ。彼の弟のクリスチャン・ヤルヴィも現在バルト海に臨む10か国の音楽家を集めて、バルト海フィルハーモニーというオーケストラを立ち上げて、積極的に活動している指揮者です。そのクリスチャンが3月8日から始まるロシア国立交響楽団の3日間のコンサートで指揮する。このほか、3月24・25日も魅力的な演奏会です。エ



3月24・25日にエストニア国立交響楽団と共演するレイフ・セーゲルスタム(上下写真ともに Hong Kong Arts Festival 提供)

二の主題による狂詩曲」と「交響的舞曲」。個人的には、メロディーメーカーのラフマニノフが作曲した最も美しいメロディーは、「バガニニ」の第18楽章の「甘いメロディー」。「交響的舞曲」の第1楽章の中間部の「クレルヴォ交響曲」を演奏します。セーゲルスタムは巨体の指揮者で現役の作曲家でもあります。多作で有名で、なんと交響曲はすでに300曲も発表しているというエネルギーの塊のような超のつきたまげた人なのです。彼の組み立てる音楽とオーケストラを響かせる手法は独特です。天才肌の奇人という感じですが、人気はあつて、実は筆者も隠れセーゲルスタムファンです。このフィンランド人指揮者がエストニアのオーケストラを指揮してエストニアやフィンランドの作曲家の作品を演奏します。

3月はバルト海周辺のオーケストラと演奏家の奏でる音楽に接して、涼しい風に吹かれてください。

このほか、3月24・25日も魅力的な演奏会です。エ

このほか、3月24・25日も魅力的な演奏会です。エ

CCCメディア
FIGARO JAPON
 (フィガロジャパン 2018年2月号)
 ¥ 648 HK\$74.50
 再入荷致しました。朝から夜まで遊びつくす。24時間香港中毒。水原希子の恋する香港。

マガジンハウス
漫画君たちはどう生きるか
 ¥1,300 HK\$149.50
 天文学、化学、物理学、経済学、英雄譚……叔父さんとの対話で、コペル君はもの見方や貧困、差別といった社会の構造、人間関係について学びます。

河出書房新社
孤独を生きる言葉
 ¥1,000 HK\$115.00
 心が折れそうになった時、泣きそうになった時。あなたを支える言葉がここにあるかもしれません。

新潮社
バースデイ・ガール
 ¥1,500 HK\$172.50
 中学校教科書にも採用された名短編を、鮮烈なイラストレーションで彩るアートブック。

SBクリエイティブ
大人の語彙カノート
 ¥1,300 HK\$149.50
お金2.0
 ¥1,500 HK\$172.50
 新しい経済のルールと生き方

東京創元社
屍人荘の殺人
 ¥1,700 HK\$195.50
 『このミステリーがすごい!』『週刊文芸ミステリー10』『本格ミステリー・ベスト10』と3冠! 奇想と本格ミステリーが見事に融合するミステリー!

ライツ社
人生を狂わす名著50
 ¥1,600 HK\$184.00
 京大院生の書店スタッフが「正直、これ読んだら人生狂っちゃうよね」と思う名著をエッセイのように解説!

宝島社
吸湿発熱
 ¥1,780 HK\$204.70
 肌着や寝具でおなじみの「吸湿発熱」繊維で作った、ふわふわあったか〜い肩掛けブランケット。

Cinema Information

グッバイ・クリストファー・ロビン '17英
Goodbye Christopher Robin/再見小熊心 3/15公開



【監】サイモン・カーティス【出】ドナルド・グリーン...

ゲーム・ナイト '18米
Game Night/今晚玩你 3/15公開



【監】ジョン・フランシス・デイリー、ジョナサン・...

トームレイダーファースト・ミッション '17米
Tomb Raider/盜墓者羅拉 3/8公開



【監】ローアル・ユートハウグ【出】アリシア・ピ...

紅海行動 '17港
Operation Red Sea 3/1公開



【監】林超賢(ダンテ・ラム)【出】張譯(ホアン・...

レッド・スパロウ '17米
Red Sparrow/紅雀特工 3/1公開



【監】フランシス・ローレンス【出】ジェニファー・...

バックトゥーバーガンディー '17仏
Back To Burgundy/情尋酒郷 2/22公開



【監】セドリック・クラビッシュ【出】アナ・ジラ...

西游記女兒国 '17港
The Monkey King3 2/16公開



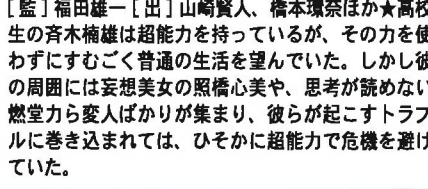
【監】鄭保瑞(ソイ・チェン)【出】郭富城(アール...

フェルディナンド '17米
Ferdinand/快D駝牛牛 2/15公開



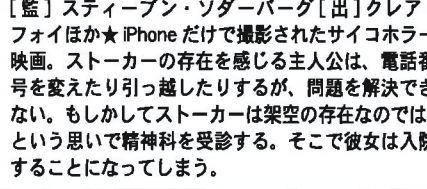
【監】カルロス・サルダニャ【声の出演】ケイト・マ...

斉木楠雄の暈難 '17日
Sychic Kusunoki/齊木楠雄的災難 3/22公開



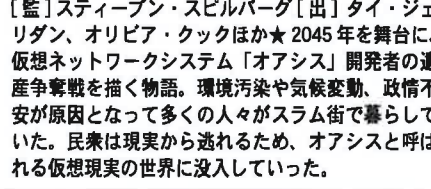
【監】福田雄一【出】山崎賢人、橋本環奈ほか★高...

アンセイン '18米
Unsane/瘋・魔 3/22公開



【監】スティーン・ソダーバーグ【出】クレア・...

レディ・プレイヤー1 '18米
Ready Player One/挑戰者1号 3/29公開



【監】スティーン・スピルバーグ【出】タイ・ジュ...

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group...

音楽

■アル・アイレ・エスパニョール: スパニッシュ...

【時】3月16日(金) 20:00~

【所】香港大会堂(香港シティーホール) / コンサ...

【料】\$140~\$320 (UB 販売中) ※各種割引あり、6...

「アル・アイレ・エスパニョール」は1988年に設...

■ケイティ・ペリー・ウィットネス: ザ・ツアー...

【時】3月30日(金) 20:00~

【所】垂洲国際博覧館(アジア・ワールドエキスポ)...

【料】\$580~\$1888 (TK 販売中) ※6歳未満入場不可...

立ち席は12歳未満または身長140cm未満は入場不可...

■チャイコフスキー&ショスタコービッチ...

【時】4月13日(金)、14日(土) 20:00~

【所】香港文化中心(香港カルチュラル・センター)...

【料】\$180~\$480 (UB 販売中) ※各種割引あり、6...

「指先の端まで生まれながらの音楽家」といわれて...

演劇/舞踊

■勅使河原三郎: カラストリスタンとイソル...

【時】3月11日(日) 20:00~

【所】香港大会堂(香港シティーホール) / シアター...

【料】\$220~\$420 (UB 販売中) ※各種割引あり、6...

ダンサー、振付家、演出家、俳優である勅使河原...

■『夜中に犬に起こった奇妙な事件』...

【時】3月18日(日) ※月曜は休演 開演時間は日...

【所】香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パ...

【料】\$180~\$580 (TK 販売中) ※学生、障害者割引あり...

2003年に出版されたマーク・ハットンによる推理...

■サンクトペテルブルグ・バレエ・シアター『白...

【時】5月1日(火)~6日(日) ※開演時間は日によ...

【所】香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パ...

【料】\$445~\$995 (TK 販売中) ※学生・シニア割引...

1994年に設立されたサンクトペテルブルグ・バレ...

■エビータ...

【時】5月11日(金)~6月3日(日) ※月曜は休演...

開演時間は曜日によって異なる

【所】香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パ...

【料】\$445~\$1045 (TK 販売中) ※3歳未満は入場不可...

アンドリュウ・ロイド・ウェバーとティム・ライ...

ミュージカルによるミュージカル。アルゼンチンの...



(写真提供: PRO Marketing Services Company Limited)

美術

■「グリッター・グリッツ・アンド・グラマー」...

【時】3月31日(土)

【所】星光大道(アベニュー・オブ・スターズ) / ガ...

【料】無料

尖沙咀東のウォーターフロントにある星光大道...

■アート・バーゼル...

【時】3月29日(木)~31日(土) 開場時間は日によ...

【所】香港會議展覽中心(香港コンベンション・ア...

【料】\$250~\$400 (TK 販売中) ※各種割引、2日間...

スポーツ/イベント

■ワンダー・マテリアルズ: グラフェン・アンド...

【時】4月18日(水) 月~金 10:00~19:00、土・日...

【所】香港科学館(香港サイエンス・ミュージアム)

【料】\$30 ※各種割引あり、水曜日は\$10

人間の目には見えない、髪よりも薄く鉄よりも20...

◆UB=URBTIX(城市電脳售票処): チケット...

◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口...

◆Cityline(購票通): チケット販売窓口...

◆スケジュールは主催者側の都合により、予...

Classified Express

求人

▼訪日観光業務を行う弊社では、尖沙咀のオフィスに週2回程度出社して下さるパート・アルバイトを募集しています。広東語/中国語から日本語への翻訳が出来る方で、日本語がネイティブな方であれば、未経験者も大歓迎です。電話2395-0960 hrcareer@mixwellnet.com

▼『パート医療スタッフ(半日・終日)』日系医療クリニックです。平日または土曜勤務のパートタイム日本人医療スタッフを募集します。(受付・医療通訳・ナースアシスタント・医療事務)要英語・日本語。CVを送付下さい。hkfamilyclinic@gmail.com

ご案内

▼秋冬物期末最終処分セール カシミアストール、毛皮小物、衣料を特別価格にてご提供日時: 3月8日、9日、12日、13日の4日間 9時半-20時 場所: AFC ASIA Suite 1111, 11F, Chinachem Golden Plaza, 77 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon 詳細は電話 2366 3213 まで

教えます

▼経験豊富な教師が北京語、広東語を日本語で分かりやすく教えます。個人授業で、初心者大歓迎。詳細は jkkfly@outlook.com ジュディまで、ご連絡下さい(日本語でどうぞ)

▼北京出身の講師が北京語を教えます。個人、グループレッスンともに可。北京語、広東語、英語にて授業。お問合せは 電話 8206-9188 tuitiona@hotmail.com Ms Fung まで。

貸します

▼レンタルオフィス 現在急速に発展しているの官塘。便利な立地のオフィスパイルの中に、10部屋のレンタルオフィスがあります。3月末に空き部屋がございます。会社住所登録ビジネスサービスと秘書サービスもございます。お問い合わせはNPO Japan SME Supporting Centre Limitedに、npo@choei.com.hkまでご連絡ください。

▼日本人入居者募集! 銅鑼灣のElizabeth House 超便利な立地のマンションです。春には大規模修繕工事も完了! 2LDK 実用面積 540sqf 家賃HKD19,500 (管・税込み) ウォッシュレット設置済み、家具・家電完備。弊社管理物件の為、入居中のトラブルも迅速対応! 不動産仲介料も不要です! お問い合わせは三宝不動産まで。Tel: 2566-0155 info@sanpou.com

▼尖沙咀駅すぐ。便利な立地でもとても静かなStudioです。全家具家電、Wi-Fi付。HKD7,500~。保証金2ヶ月分。Line: 68001735、jpstudio301@gmail.com Lisaまで。

▼新築マンション入居者募集! 西湾河(Sai Wan Ho)の駅近に完成した新築マンションParker33 Studio:209sqf 家賃HKD13,000up 1LDK:328sqf 家賃HKD18,000up クラブハウスも完備。お問い合わせは三宝不動産まで。Tel: 2566-0155 メール: info@sanpou.com.hk ウェブ: 一発検索「三宝不動産」

読者の広場
応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼八日会 1985年から続いている異業種交流会で、奇数月の8日前後に約20名で勉強会をしています。お昼の時間に各業界から1名、ビジネスで役立つ香港・華南の最新状況のスピーチを頂き、会社経営、管理、自分開発に役に立てて頂きたいと考えています。連絡先 八日会事務所 npo@choei.com.hk

▼香港和僑会 香港和僑会は、海外で組織のリーダーを目指す人達の交流を促進し、成功を応援するNPO法人です。毎月開催の定例会、業種別の分科会、起業&経営相談会、商談会や展示会のアレンジ、貸会議室など、様々なサービスを提供しております。経営者や起業家に限らず、駐在員や学生、主婦の方も、お気軽にご参加ください! 香港和僑会HP ↓ https://www.wa-kyo.org/

▼BTT卓球サークル 毎週土曜日、卓球愛のある仲間達とピンポン玉を追いかけます。定期的に深センチームとの合同練習や、近くのチームとの練習試合なども行っています。経験、年齢、性別、国籍問わず、やる気があれば大歓迎! まずはお気軽にご連絡ください。日時: 午後2時から5時まで。場所: 主にHong Kong Park Sports Centre (予約状況により変更有)。新田 (電話66012910)

▼日本語プレイグループ「きらきら星」メンバー募集! 日本人ママたちによるプレイグループです。友達をつくりたい、子供が時間をもて遊ばせたいなど、一緒に皆で遊びましょう! 午前と午後の姉妹グループで活動しています。午前クラス: 毎週水曜10:30-11:30 午後クラス: 毎週火曜15:00-16:00 場所: 銅鑼灣 対象: 1歳~4歳(目安) 会費: 月80~100ドル(人数で調整) 連: kirakirahk@gmail.com W: https://www.facebook.com/kirakirahk

▼香港T-Ballチーム Rowdiesメンバー募集 香港T-Ballチーム Rowdies(ラウディーズ)では2018-19年度のチームメンバーを募集しています。現在は毎週土曜日13:00-15:00に何文田のグラウンドで練習をしています。野球を始めさせたい子供への導入練習として最適なスポーツです。お父さん、お母さん、お兄ちゃん、お姉ちゃんも参加しながら、和気あいあいとしています。まずは練習見学にいらしてください(^^) だいたい対象年齢は4歳~7歳くらいとしております。男女問いません。連絡先 9620-7910(国枝)まで

同窓会

▼津田塾大学同窓会 香港支部 香港、アジア在住の津田塾大学同窓生の皆様ご連絡ください。アジア、中国の津田同窓生を繋ぐサイトも続々更新中です。→【津田アジアネットワーク】で検索! 連絡先 tsuda.asia@gmail.com

県人会

▼香港長崎県人会 香港長崎県人会事務局より 香港長崎県人会は九州の他の県人会の皆様と一緒に、九州人会を年に2度ほど開催している中で、最近長崎県上海事務所の御支援も頂く事が出来、活動を活発化したいと考えています。長崎御出身、長崎の学校で学ばれた皆様、長崎にゆかりのある方々、是非ご連絡を頂ければ幸いです。連絡先 npo@choei.com.hk

▼香港高知県人会メンバー大募集! 『香港高知県人会』は、高知県に縁のある香港在住者から成り立つアットホームな会で、皆でお酒と食事を楽しむ気兼ねの無い集まりです。高知に縁のある方! いつでも大歓迎です!! 是非、香港高知県人会で親睦を深めましょう。担当者: 橋本 井本 辻本 山本 メール: kochiken.hongkong@gmail.com

▼香港栃木県人会のご案内 日時: 2018年3月15日(木) 18:30~ 場所: 稲庭養助 栃木県出身者のみならず、栃木県内に通学・通勤されていた方や、栃木県にゆかりのある方など大歓迎! お気軽にご連絡ください。連絡先: 毛塚・石井 メール: office@tochighk.com

▼香港福井県人会メンバー大募集 香港福井県人会が、数年ぶりに復活することとなりました。今後は定期的に懇親会を開催する予定です。つきましてはメンバーを大募集しております。福井県出身の方、福井県にゆかりのある方、どんどんご連絡ください!! 福井県についてのトークで華を咲かせましょう。連絡先: 事務局・加納 メール: makobia0804@gmail.com

▼香港徳島県人会 香港在住で、徳島出身or徳島にゆかりのある方、阿波踊りができる方やご興味ある方で活動しています。ご興味ある方は是非ご参加下さい! tokushima.hongkong.2014@gmail.com (香港徳島県人会事務局)

KUMON

KUMON教室で子供の学習サポートのお仕事です。
経験、年齢や日本語以外の語学力は不問。
平日の午後や土曜日にシフトができる方を募集しています。
子供が好き、子供の可能性を信じている方、大歓迎です~!

お問い合わせ
電話: 2882 7968 (銅鑼灣・高樓) educational_jp@kumon.edu.hk
電話: 3590 2101 (旺角・竹本) takemoto@kumon.com.hk

クラシファイドページのご利用につきまして

◆クラシファイドについて
掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字HK\$40で、お申し込みは5行(HK\$200)から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について
掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。「クラシファイド」「読者の広場」は下記URLから受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

●クラシファイドお申込み
https://www.hkpost.com.hk/classifiedexpress/
●読者の広場お申込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/

◆締め切りについて
・3月23日号 → 3月12日(月)締切
・4月13日号 → 3月30日(金)締切
・4月27日号 → 4月16日(月)締切
※各締切日の正午必着です

インマヌエル
日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教会
牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地東坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

Ocean King Sauna
フレンドリーな技師があなたのストレス、疲労をすっきり解消!!
豪華な内装とゆったりとした休憩室でゆっくりおくつろぎいただけます。衛星テレビ完備、飲み物・スナック・フルーツ無料と充実としたサービス。パーキングも完備しておりますので、お車でも安心してお越しください。
料金HK\$658 (チップ込み)
1/F., 338 King's Road, North Point, H.K. 2570 9338
北角MTR駅B1出口より徒歩3分(マクドナルド向かい)
営業時間: 12:00pm-6:00am
マクドナルド 北角MTR B1 Exit

「日本最新」 雑誌 | 漫画 | 書籍 | CD | DVD | **中国購買王**
どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!
代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!
お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEX またはアライバがご利用いただけます。※当サイトはアジアを最速、最安値で結ぶ「中国購買王」がプロデュースしております。
今すぐ **www.kobaioh.com** でショッピング!

Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

無料
FREE

香港ポスト

2018年
3月9日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理
ホームページ制作 翻訳 レンタル WiFi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



石釜使う焼きたてパン

近年、パンブームが高まりを見せる香港。今年1月にオープンしたベーカリーカフェ「bakehouse」のオーナーシェフである Grégoire Michaud 氏は、フォーシーズンズホテル香港のペストリーシェフ時代、香港おいしいと評判の朝食やアフタヌーンティーセットで多くのお客を魅了した。そしてホテルシェフ退任後は店舗をもたずに、一流店へのパンの提供やレシピ本を執筆。開店準備を重ねたという。

同店では石臼挽きのフランス産オーガニッ

ク小麦粉や粗挽きライ麦粉を使用。伝統パン職人の手法をもって、石釜オープンの中でよくよかに香ばしく焼き上げる。時間をかけて発酵させたサワードゥブレッドや、クロワッサン、パンオショコラなどヴェノワズリーなど20種を用意。さらに24席の店内ではランチセット(サンドイッチ、ドリンク、スープで98ドル)を日替わりで提供する。

新旧カルチャーがミックスするおしゃれな湾仔エリアに立地。パン好きならぜひ訪れてほしい。(文・鈴木理絵/写真提供・同店)

来港18年目のスイス人シェフ Michaud 氏は香港パン文化を長くリードする。人望厚く明るい人柄にファンも多く、完璧なパンメニューは香り高く深い味わい



- ① さっくりと口当たり軽やかな作り立てサンドイッチメニュー
- ② 新鮮な野菜を使用した「自家製日替わりスープ」(48ドル)
- ③ 「ハム&グリュエールチーズのサワードゥバゲット」(68ドル)には自家製レモネードと合わせたい

bakehouse



所在地: 14 Tai Wong Street East, Wanchai
営業時間: 8:00 ~ 17:00 (土・日曜は9:00から) 月曜定休



今回の「香港ポスト」は
3月23日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
(ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

使用済み「お年玉袋」を回収する活動が今年も始まった。環境保護団体の緑領行動が主催し、9年目となる今年は、昨年の57企業・団体を上回る78企業・団体が参加、協力して、3月19日まで実施。領匯(The Link)傘下のショッピングセンター、中国銀行の支店、香港ジョッキークラブなどに計465個の回収箱が設置されている。▼筆者もこの数年は旧正月が終わると、使用済みの袋を回収箱に入れるのが習慣になった。箱に入れるのはもったいない、未使用のもの、というの、年末に買い物をしたときにオマケでもらう袋が手元に残るためだ。筆者はお年玉を配る相手がそれほど多くないので大抵使いきれない。誰かにもらったお年玉は、袋の口がのり付けされていたり、「呉」や「黄」など姓が印刷されたものが多く、なかなか再利用しにくいのである。▼香港市民が1年に消費するお年玉袋の総数は3億5200万枚にも上る。昨年回収された計1200万枚のうち550万枚が再利用された。

ビジネスにも **HIS**

約200社の企業様と契約がございます
法人(出張)旅行・MICE(会議・研修会)もお任せください

社員旅行・団体旅行のお見積りもお任せください

今なら「香港ポストを見た」で
WiFiルーター2台無料で
ご提供致します

海外66カ国141都市、237拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド香港
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui
TEL: (852) 2739-2783 (5階に引っ越しました!)

営業時間 月~金 9:30~18:00 / 土曜 13:00まで / 日・祝休業
info@his.com.hk

アジアビジネス
情報の決定版!

海外現地在住の執筆陣が
変わりゆく今をレポート
・中国・タイなどはもちろん、
ミャンマーやカンボジア等
新興国の現状も紹介
・アジア13カ国に配付
・弊社アプリを使って、
映像・音声を用いた
マルチメディア情報を展開

日本市場のカギを握る
中国人

旭屋書店にて取扱中(50HK\$)
また、日本料理店など一部店舗ではお試読いただけます。

電子版なら BizAiA! がタダで読めます!
動画やセミナーのライブ配信も視聴できる【BizAiA】アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バックナンバーもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。

年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。
info@bizaia.com

国際物流のバイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。
物流なら弊社にお任せください!

http://www.nissinhk.com.hk

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL: +852-2520-1636
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL: sales@nissinhk.com.hk